

002145

التاريخ : ٢٠٠٩/٢/١٧

FS-UNAUDITED-ABC0-17/2008  
معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم  
الأردن-عمان

تحية وبعد ،

الموضوع : القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٨

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه ، نرفق لمعاليتكم طيه القوائم المالية للبنك لسنة ٢٠٠٨ ،  
وذلك بعد اعتمادها من مدققي حسابات البنك السادة إرنست ويونغ ، علماً أن الميزانية لم يتم  
اعتمادها بعد من قبل السادة البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا معاليتكم بقبول فائق الاحترام ، ، ،

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

*(Handwritten signature)*

*(Handwritten signature)*

*(Handwritten signature)*

١٣  
١٤  
١٥  
١٦  
١٧  
١٨  
١٩  
٢٠  
٢١  
٢٢  
٢٣  
٢٤  
٢٥  
٢٦  
٢٧  
٢٨  
٢٩  
٣٠  
٣١

هيئة الأوراق المالية  
الأردنية الهاشمية  
عمان  
٢٠٠٩  
١٧  
١٧

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

مسودة  
للمناقشة والبحث فقط

تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
إلى مساهمي بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد تمقنا القوائم المالية المرفقة لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التصفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد مقبول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مويبة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء للناتجة عن الإحتيال أو الخطأ، عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية للمطابقة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

### الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وأداءه المالي وتنقلاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### تقرير حول المتطلبات القانونية

يحفظ البنك بقبود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الموحدة النولدة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
١٥ شباط ٢٠٠٩

مسودة  
للمناقشة والبحث فقط

الموجودات	إيضاحات	٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٧ دينار
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٤	٦٧,٠٩٦,١٨٦	٤٦,٩٩٠,٥٦١
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	٩٩,٥٧,٠٠٠	١٥٨,٨٦٣,٤٢٦
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦	٥,٢٢٦,٨٧٠	١,١٦٩,٨٥٠
موجودات مالية للمتاجرة	٧	٢,٨٦٢	٣٥٩,١٦٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٨	٢٦٧,٢٥٩,٩٧٣	٢٦٧,٠٨,٠٢٢
موجودات مالية متوفرة للبيع	٩	١٢٧,٧١٠,٢٢٩	١٠٩,٠١٨,٩٩٣
ممتلكات ومعدات	١٠	١٠,٥٤٧,٧٩٩	١٠,٩٠٠,٧٨٩
موجودات غير ملموسة	١١	٨٧٦,٢٧٣	٩٢٤,٤٤٧
موجودات ضريبية مؤجلة	١٨	٤٥٨,٧٦٢	٥٦,٩٢٠
موجودات أخرى	١٢	٨,٣٣١,٣١٧	٨,٧٨٨,٢٧٨
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>٥٨٧,٠٠٦,٢٢٨</b>	<b>٦٠١,١٨٠,٠٥٢</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
المطلوبات -			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٣	٧٥,٦٢٤,٩٩٢	٧٥,١٥٧,١٢٣
ودائع عملاء	١٤	٣٣٤,٠٦١,٨٢٦	٣٦٧,١٣٤,٠٤٩
تأمينات نقدية	١٥	٥٦,٠٢٢,٧٤٩	٣٨,٩٩١,٦٣١
أموال مقترضة	١٦	١٣,٧٤١,٤٨٤	١٤,٩٩٣,١٤٥
مخصصات متنوعة	١٧	١,١٩٤,٢٧١	٤٥٢,٧٢٨
مخصص ضريبة الدخل	١٨	٥,٩٥٢,٨٧٧	٥,٤٠٨,١٤٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٨	-	٣٦٥,٠١٧
مطلوبات أخرى	١٩	١٤,٣٠٤,٤٢٥	٢٠,٨٣٢,٧٤٧
<b>مجموع المطلوبات</b>		<b>٥٠١,٩٠٢,٦٢٤</b>	<b>٥٢٣,٨٣٥,٢٨٥</b>
<b>حقوق الملكية:</b>			
حقوق مساهمي البنك	٢٠	٦٤,٤٧١,٨٧٥	٥٦,٠٦٢,٥٠٠
رأس المال المكتتب به	٢١	١٠,٠٦٠,٨٧٦	٨,٥٦٢,٠٨٣
الاحتياطي القانوني	٢١	٥٩٨,١٣٨	٤٢٠,٩٩٤
الاحتياطي الاختياري	٢١	٢,٧٧٤,٢٤٠	٢,٥٢٩,٩٦٠
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٢٢	( ٨٨٩,٧٣٨ )	١,٢٧١,٣٠٨
التخير المتراكم في القيمة العادلة	٢٣	٨,٠٨٨,٢١٣	٨,٤٩٧,٩٢٢
أرباح منورة			
<b>مجموع حقوق الملكية</b>		<b>٨٥,١٠٣,٦٠٤</b>	<b>٧٧,٣٤٤,٧٦٧</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>		<b>٥٨٧,٠٠٦,٢٢٨</b>	<b>٦٠١,١٨٠,٠٥٢</b>

أولست وشوخي / الأردن  
عمان / الأردن

*(Signature)*



*(Signature)*

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
قائمة الدخل الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاحات	
دينار	دينار		
٣٩١٧٤٣٨٧	٤٦٤٠٦٧٣٩	٢٤	الفوائد الدافئة
(٢١٤٢٢٦٨٦ ص ٢١)	(١٩٣٦٨٤٠٠ ص ١٩)	٢٥	الفوائد المدينة
١٧٥٨٧٩٦٥	٢٢٣٨٨٣٣٩		صافي إيرادات الفوائد
٢١١٦١١٩	٢٣٥٦٣٣٩	٢٦	صافي إيرادات العمولات
١٩٧٠٤٠٨٤	٢٤٤٤٤٦٧٨		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١٣٦٦٨٥٥	١٠٤٥٢٢١	٢٧	أرباح عملات اجنبية
١١٩١٧٠	(٣٩٨٠١١)	٢٨	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمناجزة
٢٣٩٢٨٣	(١٠٤٣٠٢٨)	٢٩	(خسائر) أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٥٥١٦٧١	٧٨٢٢١٨٧	٣٠	إيرادات أخرى
٢٨٩٣١٠٦٣	٣١٨٧١٠٤٧		إجمالي الدخل
(٦٩٩٤٦٩٥)	(٨٠٣٧٩٠٦)	٣١	نفقات الموظفين
(١١٩٣٦٠٧)	(١٢٦٨١٢٨)	١٠ و ١١	إستهلاكات وإطفاءات
(٥٣١٧٩٧٢)	(٥٥٣٠٦٢٨)	٣٢	مصاريف أخرى
٢٠٣٥١	(١٢٤٣٨٢٤)	٨	(المقتطع) لوفر في مخصص تنفي التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٣٣٠٠٠٠)	(٨٠٢٦١٩)	١٧	مخصصات متنوعة
(١٣٧١٥٨٢٣)	(١٦٨٨٣١١٥)		إجمالي المصروفات
١٥٢١٥٢٤٠	١٤٩٨٧٩٣٢		الربح قبل الضرائب
(٤٦٥٧٢٧٢)	(٥٠٦٨٠٤٩)	١٨	ضريبة الدخل
١٠٥٧٩٦٨	٩٩١٩٨٨٣		ربح السنة
فلنس/دينار	فلنس/دينار		
٠١٦٤	٠١٥٤	٣٣	حصصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

أرنست ويبنغ / الأردن  
عمان - الأردن



بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

رأس المال لشركة يسميه دينار	الإحتياطيات		التغير المتفرق في القيمة لأرباح مشورة دينار	اجمالي حقوق المساهمين دينار
	قانوني دينار	الاحتياطي مصرفية عامة دينار		
٥٦,٠٦٢,٠٨٣	٨,٥٦٢,٠٨٣	٤٢,٠٩٤	١,٢٧١,٣٠٨	٧٧,٣٤٤,٥٦٧
-	-	-	(٢,١٦١,٠٤٦)	(٢,١٦١,٠٤٦)
-	-	-	(٢,١٦١,٠٤٦)	(٢,١٦١,٠٤٦)
-	-	-	-	٩,٨١٩,٨٨٢
-	-	-	(٢,١٦١,٠٤٦)	٧,٦٥٨,٨٣٧
-	-	-	(٨,٤٠٩,٢٧٥)	-
-	١,٤٩٨,٧٩٣	١٧٧,١٤٤	(١,٨٢٠,٢١٧)	-
٦٤,٤٧١,٨٧٥	١٠,١٦٠,٨٧٦	٤٢,٠٩٤	(٨,٨٩,٣٢٨)	٨٥,١٠٣,٦٠٤
٤٤,٦٥٠,٠٠٠	٧,٠٠٤,٨٤٨	٢,٦٦٣,١٩٤	٣٥,٩٧٨	٦٥,٧٨١,٣٧١
-	-	-	١,٢٢٥,٣٣٠	١,٢٢٥,٣٣٠
-	-	-	(٢٢٩,٩٠٢)	(٢٢٩,٩٠٢)
-	-	-	١,٢٢٥,٣٣٠	١,٠٠٥,٤٢٨
-	-	-	-	١٠,٥٥٧,٩٦٨
-	-	-	١,٢٢٥,٣٣٠	١١,٥٦٣,٣٩٦
١١,٢١٢,٥٠٠	-	(٢,٤٢,٠٠٠)	(٨,٩٧٠,٠٠٠)	-
-	١,٥٥٧,٧٣٥	-	(١,٨٨٧,٢٣٥)	-
٥٦,٠٦٢,٠٨٣	٨,٥٦٢,٠٨٣	٤٢,٠٩٤	١,٢٧١,٣٠٨	٧٧,٣٤٤,٥٦٧

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٥ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
نسبة المتكوبة في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح
دينار	دينار	
		<b>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</b>
١٥٢١٥٢٤٠	١٤٩٨٧٩٣٢	الربح قبل الضرائب
١٢١٩٣٦٠٧	١٢٢٦٨١٢٨	تعديلات بنود غير نقدية -
( ٢٠٣٥١ )	١٢٤٣٨٢٤	استهلاكات وإطفاءات
٣٣٠٠٠٠	٨٠٢٦١٩	مخصص تدني القسبيلات الائتمانية المباشرة
٩٤٢٠٧٢	١٢٢٤٨٦٥٩	مخصصات متنوعة
٩٧٧٧٠	-	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
( ١٢١٢٦٥٥٩ )	( ٨٧٢٤٢٣ )	خسائر موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة
-	٢٧٢١٥٩	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
( ٢٢٩٩٠٢ )	-	خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
		تحليلات سنوات سابقة
١٦٤٠١٨٧٧	١٩٠٥٠٨٩٨	الربح قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
		<b>التغير في الموجودات والمطلوبات -</b>
٩٩٩٩٢٠٤	١٠٠٠٦٥٠	النقص في الإيداعات لدى بنوك مركزية
-	( ٤٠٥٧٠٢٠ )	التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
( ٣١٧١٨٧ )	٣٥٦٣٠٤	(لزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
( ٢٦٥٥٧٩٠٥ )	( ١٣٩٥٧٧٥ )	التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
٣٨٦٥٨٩٣	٤٥٦٩٦٠	النقص (الزيادة) في الموجودات المالية للمتاجرة
١١٦٤٥٧٤٣	( ٢٣٥٧٢٢٢٣ )	النقص في القسبيلات الائتمانية المباشرة
٨٨١١١١٥	١٧٠٣١١٨	النقص في الموجودات الأخرى
١٠٧٤٨٠٤٩	( ٥٥٢١٣٢٩ )	(النقص) للزيادة في ودائع العملاء
-	( ٦١٠٧٦ )	الزيادة في تأمينات نقدية
		(النقص) للزيادة في مطلوبات أخرى
		مخصصات متنوعة مدفوعة
١٣٩٠٩٦٧٨٩	( ٦٧١١٤٩٣ )	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل قبل الضريبة
( ٤٢٠٣٩١٠ )	( ٤٥٠٥٧٥٣ )	الضرائب المدفوعة
١٣٤٨٩٢٨٧٩	( ١١٢١٧٢٤٦ )	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل
		<b>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</b>
١٦٩٤٤٥٤٣	-	استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
( ٥٩٠٣٥١٩٦ )	( ٧٨١٣٢٧٦٠ )	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
٣١٨٢١٩٥٩	٥٢١٥٢٠٩٦	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
( ٤٣٠٧١٤٤ )	( ٩٢٩٤٢٦ )	شراء ممتلكات ومعدات
٢٢٥٩٢٧٣	٢١١٤٥	بيع ممتلكات ومعدات
( ١٣٩٨٧٦ )	( ٢٣٠٨٣٩ )	شراء موجودات غير ملموسة
( ٢٧٤٠٦٤٤١ )	( ٢٧١٢٤٨٨٤ )	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
		<b>التدفق النقدي من عمليات التمويل</b>
( ٤٢٤٥٢٢٩٦ )	( ١٢٥٢٣٦١ )	تسديد لموال مقترضة
( ٥٢١٢ )	( ٦٩٩٥ )	أرباح موزعة على المساهمين
( ٤٢٤٥٧٥٠٨ )	( ١٢٥٩٣٥٦ )	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
١٢١٢٦٥٥٩	٨٧٢٤٢٣	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٦٦١٥٥٤٨٩	( ٣٨٧٢٩٠٦٣ )	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٥٩٥٤١٦٠٠	١٢٥٦٩٧٠٨٩	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٢٥٦٩٧٠٨٩	٨٦٩٦٨٠٢٦	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

#### (١) معلومات عامة

- إن بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) شركة مساهمة عامة أردنية تأسس بتاريخ ٢١ كانون ثاني ١٩٩٠ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩. ومركزه الرئيسي مدينة عمان.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ١٥ وانتركة التابعة له.
- إن أسهم للبنك مدرجة في بورصة عمان.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (١) بتاريخ ١٥ شباط ٢٠٠٩ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

#### (٢) السياسات المحاسبية

##### أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المبنية عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية الدافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمناجزة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، وكذلك تسم إظهار الموجودات والمطلوبات المأوية المتحوط لها بالقيمة العادلة.
- إن الدينار الأردني هو عملة اظهر للقوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

##### التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة لسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة المالية.

##### أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لمسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المحاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة.
- هناك شركة واحدة تابعة للبنك هي شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية ذات المسؤولية المحدودة ورأس مالها ١٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار والمملوكة بالكامل من قبل البنك ومقرها في عمان وتمارس ادارة الاستثمار وأعمال الوساطة في الأوراق المالية نيابة عن عملائها بالإضافة الى تقديم استشارات مالية للاستثمار في الأوراق المالية وقد تأسست الشركة بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ١٩٩٠.

- يتم إعداد القوائم المالية للشركة التابعة بنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.
- في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمارات في الشركة التابعة بالتكلفة.

#### معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى.
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

#### موجودات مالية للمناجزة

- الموجودات المالية للمناجزة هي الموجودات التي يتم امتلاكها لغرض توليد ربح من التقلبات قصيرة الأجل في السعر أو مامس التعامل.
- يتم تسجيل الموجودات المالية للمناجزة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء)، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التخيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

#### تسهيلات ائتمانية مباشرة

- التسهيلات الائتمانية المباشرة هي موجودات مالية لها دفعات ثابتة أو محددة قدمها البنك في الأساس أو جرى اقتناؤها وليس لها أسعار سوقية في اموال نشطة.
- يتم تكوين مخصص تقني للتسهيلات الائتمانية المباشرة إذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على أن حدثاً ما قد أثر سلباً على التغطيات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التقدير هذا التقدير، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل.
- يتم تعليق الفوائد والعوائد على التسهيلات الائتمانية غير العامة المنفوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزويلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - إلى قائمة الدخل، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

## موجودات مالية متوفرة للبيع

- الموجودات المالية المتوفرة للبيع هي الموجودات التي يتم امتلاكها وهي غير مصنفة كقروض أو ذمم مدينة أو استثمارات محتفظ بها للمتاجرة أو حتى تاريخ الاستحقاق.
- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تنفي في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المفقودة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التذي التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل إذا ما تبين بموضوعية أن الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التذي، حيث يتم استرجاع خسائر التذي لأنوات الدين من خلال قائمة الدخل، في حين يتم استرجاع خسائر التذي في اسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأنوات الدين (التي تحصل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.
- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التذي في قيمة الموجودات في قائمة الدخل عند حدوثه.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل أي تذي في قيمتها في قائمة الدخل.

## موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

- الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق هي موجودات ذات دفعات ثابتة أو محددة وتوفر لدى البنك النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.
- يتم تسجيل الموجودات المالية عند الشراء بالتكلفة (القيمة العادلة) مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتنفأ العلوة/ الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التذي في قيمتها تؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه. ويتم تسجيل أي تذي في قيمتها في قائمة الدخل.

## القيمة العادلة

- إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطنوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية.
- في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
  - تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
  - نماذج تسعير الخيارات.
- تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تذي في قيمتها.

## التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الميزانية لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المضافة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مضمومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلي.
  - تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
  - تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مضمومة بسعر السوق المالك للعائد على موجودات مالية مشابهة.
- يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السديق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدني في اسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التعبير المتراكم في القيمة العادلة.

## الممتلكات والمعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%

٢ - ١٥

مباني

٩ - ٢٠

معدات وأجهزة وأثاث

١٥

ومناطق نقل

٩ - ٢٥

أجهزة الحاسب الآلي

١٠

تحسينات عقارية

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل.

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها.

## المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ الميزانية ناتجة عن أحداث سابقة وان تسدد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

## يُخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة بتاريخ الميزانية بموجب اللوائح الداخلية للبنك.

## ضريبة المخيل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المحللة في القوائم المالية لأن الأرباح المحللة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخصائر المترجمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية.
- إن الضرائب المؤجلة هي للضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

## حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم اظهار رسوم وعمولات ادارة تلك الحسابات في قائمة الدخل. يتم اعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

## التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في الميزانية فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

## تحقق الإيرادات والإعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة انقضاء الفعالية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المتعلقة.
- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق.
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بإرباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

## تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

## المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

### مشتقات مالية للتحوط -

- لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي:
- التحوط للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك. في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل.
  - في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل في نفس الفترة.
  - التحوط للتدفقات النقدية: هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمترتبة. في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل.
  - التحوط لصادفي الاستثمار في وحدات أجنبية: في حال انطباق شروط التحوط لصادفي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لاداة التحوط لصادفي الموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الدخل، ويتم تسجيل الجزء الفعال في قائمة الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.
  - التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في قائمة الدخل في نفس الفترة.

### مشتقات مالية للمتاجرة -

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الأجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، عقود خيارات أسعار العملات الأجنبية) في الميزانية، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل.

## عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية بالموجودات المبيعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار ميطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تزول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقرضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصرف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.
- أما الموجودات المشتراة مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تزول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتوقعة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الائتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

### الموجودات التي ألت منكبتها للبنك وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي أنت ملكتها للبنك في الميزانية ضمن بند موجودات أخرى وذلك بالقيمة التي ألت بها للبنك أو القيمة العادلة ليها أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي سنني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

### الموجودات غير الملموسة

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج وتقيّد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة، أو لفترة غير محددة ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة.
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.
- تتضمن الموجودات غير الملموسة لدى البنك كافة الأنظمة وبرامج الحاسب الآلي حيث يتم اطفؤها بحسب عمرها الانتاجي بنسب تتراوح بين ١٠٪ - ٢٠٪ سنوياً.

### العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعر الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الميزانية والمحننة عن البنك المركزي الأردني.
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم المتوفرة للبيع) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتترز ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المفيدة المسحوب.

### (٣) استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والاخصاح عن الالتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأرقامها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني ومعايير التقارير المالية الدولية.
- يتم احتساب التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة عن قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص للضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أية تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني (إن وجد) إلى قائمة الدخل الموحدة للسنة.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الإلتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الإمتلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الدخل الموحدة.

### (٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٦١٠٥١١٦	٦٣٩٤٧٢٣
-	٥٠٨٠٤٨٤
-	٢٥٠٠٠٠٠
٢٤٥٨٥٨٣٣	٣٠٥١٦٧٩٦
١٦٢٩٩٦١٢	٢٢٥٩٩١٨٣
٤٦٩٩٠٥٦١	٦٧٠٩١١٨٦

يشمل هذا البند كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مبلغ ٣٠٥١٦٧٩٦ دينار تستحق خلال الفترة من ثلاثة إلى ستة شهور مقابل ٦٧٥٠٩٩٩ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	بنوك ومؤسسات مصرفية خارجة		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		البيان
	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
	دينار	دينار	دينار	دينار	
	١٠٠٧١٩٦٧١٦	٦٠٨٩٥٤٥٦	٩٠٨٢٣١٧٦	٤٠٥٧٤٣٩٥	حسابات جارية وتحت الطلب ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل
	١٤٨٠٦٦٦٧١٠	٩٢٠٦٠٥٠٠١	١٤٣٠٤٦٠٠٧١	٨٩٠١١٠٠٤٦	
	١٥٨٠٨٦٣٤٢٦	٩٩٠٥٠٠٠٩٥٧	١٥٣٠٢٣٣٠٧٤٧	٩٤٠١٨٤٤٤١	المجموع

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٣٠٤٢٨٠٤ دينار اردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٧٣٦٧٥١٦ دينار اردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.
- لا يوجد ارصدة مفيدة المسحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٦) ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	بنوك ومؤسسات مصرفية خارجة		البيان
	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
	دينار	دينار	
	-	٣٠٥٤٥٠٠٠	ايداعات تستحق خلال فترة من ٣ اشهر الى ٦ اشهر
	-	٦١٨٣٧٠	ايداعات تستحق خلال فترة من ٦ اشهر الى ٩ اشهر
	١٠١٦٩١٥٠	١٠٠٦٣٥٠٠	ايداعات تستحق خلال فترة أكثر من سنة
	١٠١٦٩١٥٠	٥٠٢٢٦١٧٠	

(٧) موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	البيان
دينار	دينار	
٣٥٣٠٩٦٧	-	أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية اخرى
٥٠١٩٩	٢٠١٦٢	
٣٥٩٠١٦٦	٢٠٨٦٢	المجموع

(٨) - تسهيلات ائتمانية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

دينار	دينار	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٢٤٠٢٦٩٠٨٢٤	١٧٠١٩٩٠٨١١	الأفراد (التجزئة)
٤٣٠٧٩٥٠٧٧٠	٥٣٠٤٧٥٠٢٥٢	حسابات جارية مدينة*
٥٠٧٢٢٦٠٨٦٢	٦٤٠٣٠٧٨٨٨	قروض وكمبيالات**
٤٧٠٨٧١٠٥٣٣	٥٣٠٦٧٦٠٦٧٠	بطاقات الائتمان
		القروض العقارية
		الشركات
٤٤٠٦٨٣٠٨٧٧	٤٢٠٨٠٠٠٧٣٦	حسابات جارية مدينة*
٨٧٠٧١٢٠٦٣٣	٨٣٠٨٦٩٠٢٩٢	قروض وكمبيالات**
٢٧٠٦٢٠٧٨٢	٢٣٠٨٢٠٢٧٣	الحكومة و القطاع العام**
<u>٢٨١٠١٣٣٠٢٨١</u>	<u>٢٨٠٠٥٠٨٠٢٢٢</u>	المجموع
( ٧٠٥٣٧٠٦٠٦ )	( ٥٠٩١٧٠٢٠٥٩ )	ينزل : فوائد معلقة
( ٦٤٨٧٠٦٥٢ )	( ٧٠٣٣٠٠٥٩٠ )	ينزل : مخصص تكدي تسهيلات ائتمانية مباشرة
<u>٢٦٧٠٨٠٠٢٢</u>	<u>٢٦٧٠٢٥٩٠٩٧٣</u>	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٤٢٠٢٦ ر.دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٤٩٠١٥١ ر.دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

\*\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٠٢٥٣ ر.دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٩٩٣ ر.دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

... بلغت التسهيلات الائتمانية غير العامة ١١٠٩٤ ر.دينار ائتماني أي ما نسبته ٣٠٩٩٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ١٠٠٨٢٢ ر.دينار ائتماني أي ما نسبته ٣٠٨٥٪ من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العامة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٦٠٥٨٧ ر.دينار ائتماني أي ما نسبته ٢٠٤٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٥٠٣١٨ ر.دينار ائتماني أي ما نسبته ١٠٩٣٪ من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبنكاتها ١٧٠٧٨٥ ر.دينار ائتماني أي ما نسبته ٦٠٣٤٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٢٠٠٩٧١ ر.دينار ائتماني أي ما نسبته ٧٤٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

مخصص تكفي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تكفي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

2008-	الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الإجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	٢٠٣١٤٠٣١	٩٧٤٠٠	٣٠٢٩٦٢٢٢	٦٠٤٨٧٦٥٣
المقتطع خلال السنة من الإيرادات	١٠٢٣٧٤٦٠	( ١٤ )	٦٣٧٨	١٠٢٤٣٠٢٤
المستخدم من المخصص				
خلال السنة (الديون المشطوبة)	( ٣٠٧٥٧ )	-	( ٣٩٧٦٣٠ )	( ٤٠٠٨٨٧ )
الرصيد في نهاية السنة	٣٠٩٢٧٧٣٤	٩٧٣٨٦	٣٠٣٠٥٤٧٠	٧٠٣٣٠٥٩٠
مخصص على أساس العميل الواحد	١٠٨٥٠٦٣٠	٩٧٣٨٦	٢٠٨٠٤٦٣٥	٤٠٧٥٢٦٥١
مخصص على أساس المحافظة للديون				
تحت المراقبة	٢٠٠٧٧٦٠٤	-	٥٠٠٨٣٥	٢٠٥٧٧٦٣٩
الإجمالي	٣٠٩٢٧٧٣٤	٩٧٣٨٦	٣٠٣٠٥٤٧٠	٧٠٣٣٠٥٩٠
2007-				
الرصيد في بداية السنة	٢٠٢٩٢٦٠٥	٦٦٣٥٣	٤٠١٦٦١٧٥	٦٠٥٢٠١٣٣
الفاصل خلال السنة على الإيرادات	٤١٣٠٥٢٣	٣١٠٤٧	( ٤٦٤٩٢١ )	( ٢٠٣٥١ )
المستخدم من المخصص				
خلال السنة (الديون المشطوبة)	( ١٢٠٩٧ )	-	( ٣٦ )	( ١٢٠١٢٩ )
الرصيد في نهاية السنة	٢٠٢٩٤٠٣١	٩٧٤٠٠	٣٠٢٩٦٢٢٢	٦٠٤٨٧٦٥٣
مخصص على أساس العميل الواحد	١٠٢٠٢٧٢٥	٩٧٤٠٠	٣٠٠٨٢٢٩٠	٤٠٣٨٧٤١٥
مخصص على أساس المحافظة للديون				
تحت المراقبة	١٠٤٩١٣٠٦	-	٦١٣٩٣١	٢٠١٠٥٢٣٨
الإجمالي	٢٠٢٩٤٠٣١	٩٧٤٠٠	٣٠٢٩٦٢٢٢	٦٠٤٨٧٦٥٣

بلغت قيمة المتخصصات التي انقضت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تجديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة مبلغ ٧٠٠١٥٦ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٢٠٩٢٠٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

## الفوائد المعقولة

نجماً يلي الحركة على الفوائد المعقولة:

٢٠٠٨ -	الإجمالي	الشركات	القروض العقارية	الأفراد	
	دينار	دينار	دينار	دينار	
الرصيد في بداية السنة	٧٥٣٧٦٠٦	٦٥٩٣٢٤٩	٨٣٤٨٦	٨٦٠٨٧١	
الفوائد المعقولة خلال السنة	١٠١٩١٧٢	٥٥٥٩٦٤	٢٣٧٩٩	٤٣٩٤٠٩	
الفوائد المحولة للإيرادات	(١٠١٩٨١٤)	(٩٤٤٨٥٧)	(١٩١٦٥)	(٥٥٧٩٢)	
الفوائد التي تم شطبها	(١٦١٩٣٠٥)	(١٣٩٠١٧٩)	-	(٢٢٩١٢٦)	
الرصيد في نهاية السنة	<u>٥٩١٧٦٥٩</u>	<u>٤٨١٤١٧٧</u>	<u>٨٨١٢٠</u>	<u>١٠١٥٣٦٢</u>	
٢٠٠٧ -					
الرصيد في بداية السنة	٧٤٥٩٨٨٠	٦٥٩٤٠٦٩	٣٦٧٩٥	٨٢٩٠١٦	
الفوائد المعقولة خلال السنة	١٠٣٨٠٥٦	٨٠٣٥٧٧	٤٦٦٩١	١٨٧٧٨٨	
الفوائد المحولة للإيرادات	(٨٨١٢٩٨)	(٧٥٦٨٠٥)	-	(١٢٤٤٩٣)	
الفوائد التي تم شطبها	(٧٩٠٣٢)	(٤٧٥٩٢)	-	(٣١٤٤٠)	
الرصيد في نهاية السنة	<u>٧٥٣٧٦٠٦</u>	<u>٦٥٩٣٢٤٩</u>	<u>٨٣٤٨٦</u>	<u>٨٦٠٨٧١</u>	

## (٩) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٨٣٠٦٠٥٠	٩٠٠٠٠٠٠	موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية:
٣٠٤٨٧٠٠	-	سندات واسناد قروض شركات
٦٣٢٢٦٨٠	٧٣٠٢٨٢٠	سندات مالية اخرى
١٧٦٨١٤٣٠	١٦٣٠٢٨٢٠	أسهم شركات
		مجموع موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية
		موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية:
١٣١٢٨٧٧٨	٣٤٢٠١٠٧٠	أذونات خزينة حكومية
٥٤٢٠٢٣٤٩	٦٥٩٠١٩٥٠	سندات مالية حكومية وبكفالتها
-	٣٠٠٠٠٠	سندات واسناد قروض شركات
١٣٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠	سندات مالية اخرى
٨٠٠٦٠٣٦	٣٠٠٤٣٨٩	أسهم شركات
٨٨٣٣٧١٦٢	١١١٤٠٧٤٠٩	مجموع موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية
١٠٦٠١٨٥٩٣	١٢٧٧١٠٢٢٩	مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع
		تحليل السندات والأذونات:
٨٨٦٣٧١٧٧	١١٧٤٠٣٠٢٠	ذات عائد ثابت
٣٠٤٨٧٠٠	-	ذات عائد متغير
٩١٦٨٥٨٧٧	١١٧٤٠٣٠٢٠	المجموع

هناك استثمارات قيمتها ١٧٧٣٥٧ دينار اردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ١٧٩٠٠٤ دينار اردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ يتخذ صلياً قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية وتظهر بالكلفة او القيمة التقديرية ايضاً اقل.

## (١٠) ممتلكات ومعدات

إن تفاصيل هذا التبدل هي كما يلي:

٢٠٠٨ -	أراضي دينار	مباني دينار	معدات وأجهزة وأثاث دينار	وسائط نقل دينار	أجهزة الحاسب الألي دينار	تحويلات وتحويلات تقريبية دينار	المجموع دينار
الرصيد في بداية السنة	٣,٠١٣,٨٦٩	٦,٣٠٥,٨٦٥	٢,٩٤١,٨٠٩	٤٩٩,٦٥٧	٢,١٧٤,٠٢٧	٢,٣٤٣,٨٠٠	١٧,٠٧٦,٠٢٧
إضافات	-	٥٣,٥٣٤	٢٨٤,٥٩٨	٣٧,٠٠٠	٣٥٩,٦٤٠	٣١٥,٠٠٩	١,٠٤٩,٨٨١
إستبعادات	(٢,٤٩٢)	(٢٧٩,٢٦٥)	(١٢٦,٨١٨)	-	-	-	(٤٠٨,٥٧٥)
الرصيد في نهاية السنة	٣,٠١١,٣٧٧	٦,٠٨٠,١٣٤	٣,٠٩٩,٥٨٩	٥٣٦,٦٥٧	٢,٥٣٣,٦٦٧	٢,٦٥٨,٨٠٩	١٧,٨٢٠,٣٣٣
الاستهلاك المتراكم:							
الاستهلاك المتراكم في بداية السنة	-	١,٩٢٧,٥٠٨	١,٨٢٢,٥٦٧	٢٥١,٥٣٥	١,٥٥٦,٧٦٦	٩٢٦,٧٤٧	٦,٤٩٥,٠٦٨
استهلاك السنة	-	١,٠٩,٥٤٧	٣١٦,٢٨٦	٥١,٩٢٦	٣٢,٠٦٥	٢٩٦,٢٩١	٩٨٩,١١٥
إستبعادات	-	-	(١١٥,٢٧٤)	-	-	-	(١١٥,٢٧٤)
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	-	٢,٠٤٧,٠٥٥	٢,٠٣٧,٢٩٢	٣٠٣,٤٦١	١,٨٨٨,٨٣١	١,٢٢٣,٠٣٨	٧,٣٦٨,٩٠٩
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	٣,٠١١,٣٧٧	٤,٠٣٣,٠٧٩	١,٠٦٢,٣٠٠	٢٣٣,١٩٦	٦٥٦,٨٣٦	١,٤٣٥,٧٧١	١٠,٤٥١,٤٢٤
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	-	٢,٤٩٢	١٧,٨١٢	-	٥٩,٩٤٣	١٦,٠٧٨	٩٦,٣٧٥
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	٣,٠١١,٣٧٧	٤,٠٣٥,٥٧١	١,٠٨٠,٤١٢	٢٣٣,١٩٦	٧١٦,٧٨٤	١,٤٥١,٦٤٩	١٠,٤٥٧,٧٩٩
٢٠٠٧ -							
الرصيد في بداية السنة	١,٥٦٤,٩٣٥	٧,٠٥٩,٠٠٠	٢,٤٣٦,١٧١	٤٧٤,١٩٧	٢,٠٥٥,٣٢١	١,٩٢٨,١١٦	١٥,٥٢٤,٦٣٥
إضافات	٢,٤١٩,٦٣٤	٣٢٨,٥٦١	٥٤٢,٩٢٦	٦٦,٤١٠	٤٠٦,٧٢٤	٣٨٩,٠١٦	٤,٠٤٨,٢٧٦
إستبعادات	(٩٢٠,٧٠٠)	(١,١٢٨,٥٩٦)	(٣٧,٢٨٣)	(٤٠,٩٥٠)	(٢٨٣,٠٢٨)	(٨٣,٢٢٧)	(٢,٤٩٣,٨٨٤)
الرصيد في نهاية السنة	٣,٠١٣,٨٦٩	٦,٢٦٠,٠٦٥	٢,٩٤١,٨٠٩	٤٩٩,٦٥٧	٢,١٧٤,٠٢٧	٢,٦٤٣,٨٠٠	١٧,٠٧٦,٠٢٧
الاستهلاك المتراكم:							
الاستهلاك المتراكم في بداية السنة	-	١,٨٤١,٠٧٩	١,٥٨٦,٠٣٥	٢٤٠,٩١٢	١,٣٣١,٩٧٨	٨٤١,٥٨٣	٥,٨٤١,٥٨٧
استهلاك السنة	-	١,١٦,٢٢١	٢٦٠,٠٣٦	٥٢,٢٣٧	٣١٢,٥٩٣	١٤٧,٠٠٢	٨٨٨,٠٩٢
إستبعادات	-	(١٩,٧٩٢)	(٢٣,٥٥٧)	(٤٦,٦١٤)	(٨٧,٨١٠)	(٦١,٨٣٨)	(٢٣٤,٦١١)
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	-	١,٩٢٧,٥٠٨	١,٨٢٢,٥٦٧	٢٩٧,٥٣٥	١,٥٥٦,٧٦٦	٩٢٦,٧٤٧	٦,٤٩٥,٠٦٨
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	٣,٠١٣,٨٦٩	٤,٣٣٢,٥٥٧	١,١١٩,٢٤٢	٢٤٨,١٢٢	٦١٧,٢٦٦	١,٣١٧,٠٥٣	١٠,٥٨٣,٩٥٩
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	-	-	١٤,٩٣٧	-	٣٦,٠٣٠	١٦٥,٨٦٣	٢١٦,٨٢٠
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	٣,٠١٣,٨٦٩	٤,٣٣٨,٥٥٧	١,١٣٤,١٧٩	٢٤٨,١٢٢	٦٥٣,٢٩٦	١,٤٨٢,٩١٦	١٠,٨٠٠,٧٧٩

بلغت الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٥,٤١٣,٩٥٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٤,٩٧٩,٢٥٢ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وما زالت مستخدمة من قبل البنك.

قام البنك خلال عام ٢٠٠٧ بإعادة تقدير العمر الإنتاجي لبعض بنود الممتلكات والمعدات مما أدى إلى زيادة مصروف الاستهلاك بمبلغ ١٥٠,٠٠٠ دينار أردني تقريباً.

(١١) موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

نظمة حاسوب وبرامج وخدمات		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٠٩٠٠٨٦	٩٢٤٠٤٤٧	رصيد بداية السنة
١٣٩٠٨٧٦	٢٣٠٠١٣٩	إضافات
( ٣٠٥٠١٥ )	( ٢٧٩٠١٣ )	الإلغاء للسنة
<u>٩٢٤٠٤٤٧</u>	<u>٨٧٦٠٢٧٣</u>	رصيد نهاية السنة

(١٢) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٢٣٦٢٧٠١	٢٩٥٠٠٩٧٤	فوائد وإيرادات برسم القبض
٨١٥٤٣	٦٢٧	شيكات مقترء برسم القبض
٣٣٠٠١٤٢	٣٦١٠٨٧٣	مصرفات مدفوعة مقدماً
١٨٨٩٠٩٠٣	٩٣١٠٦٨٢	عقارات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
٢٧٨٣٠٢٣٣	٢٣٤٣٠٥٢٦	ذمم عملاء شركة الوساطة
١٠٣٤٠٠٣٥٦	١٠٧٤٢٠٦٣٥	أخرى
<u>٨٠٧٨٨٠٢٧٨</u>	<u>٨٠٣٣١٠٣١٧</u>	المجموع

ان تفاصيل الحركة على العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٤٦٠٠٣٦٨	١٨٨٩٠٩٠٣	رصيد بداية السنة
٩٥٦٠٦٨٧	-	إضافات
( ٤٧٧٠١٥٢ )	( ٩٥٨٠٢٢١ )	استبعادات
<u>١٠٨٨٩٠٩٠٣</u>	<u>٩٣١٠٦٨٢</u>	رصيد نهاية السنة

(١٣) ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧		٢٠٠٨		
المجموع	داخل العملة	المجموع	داخل العملة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٢٠٣٠٠٣٦٣	٢٥٠١٣٤٠٩٩٣	١٠٠٧٩٧٠٤٤٧	٩٠٩٠٧٠١٩١	حسابات جارية وتمت الطلب
٤٣٠٢٦٠٧٦٠	٢٧٠٧٧٤٠١٥٢	٦٤٠٨٢٧٠٤٤٥	٥١٠٧٠١٢٠٠	ودائع لأجل
<u>٧٥٠٥٦٠١٣٢٣</u>	<u>٥٢٠٩٠٩٠١٤٥</u>	<u>١٦٤٠٨٠١٩٩٢</u>	<u>١٤٠٧٠٠٣٩١</u>	المجموع

## (١٤) ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الإيراد دينار	الشركات دينار	الحكومة والقطاع العام دينار	المجموع دينار
٣٥٠٩٧٥٠٢١٣	٢٨٠٠٣٣٠١٦٤	٢٥٨٩٠١٩٩	٦٦٥٩٧٠٢١٣
٩٧٠٢٤٨٩	١٠٣٨٧٧٢٨	١٧٥٣٤٤	١٠٩١٦٠٢١٣
١٢١٠٩٧٣٠١٧٧	١٠١٠٣٥٨٠١٢٨	٣٣٠٢١٥٠٨٨٤	٢٥٦٠٤٧٠٢١٣
١٦٧٠٦٥٠٠٨٧٩	١٣٠٠٤٣٠٠٥٢٠	٣٥٠٩٨٠٠٤٢٧	٣٣٤٠٦١٠٠٨٧٩
٣٦٠٤٢٧٠٨٣٧	٣٢٠٢٤٥٠٢٠٢	٢٥٣٢٠٢٦١	٧١٠٢٠٥٠٧٠٠
٩٥٤٩٠٣٢٠	١٠١٨٨٠٨٤٤	٤٥٨٠١٨٣	١١٠٩٦٠٣٤٧
١١٤٠٣٤٦٠٨٦٥	١٤٠٠٥٦٧٠٠١٦	٣٠٠٣١٨٠٢١	٢٨٥٠٢٣٢٠٠٢
١٦٠٠٣٢٤٠٠٢٢	١٧٤٠٠٠٠٠٤٦٢	٣٣٠٣٠٠٨٠٥٦٥	٣٦٧٠٦٣٤٠٠٤٩

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام داخل المملكة ٣٥٠٩٨٠٠٤٢٧ دينار أردني أي ما نسبته ١٠٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٣٣٠٢٠٨٠٥٦٥ دينار أردني أي ما نسبته ٩٠٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.
- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٥٨٠٥٨٢٠٢٠٢ دينار أردني أي ما نسبته ١٧٠٥٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٦٢٠٦٤٤٠٨٥ دينار أردني أي ما نسبته ١٧٠٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٢٧٧٠٠٦٦٠ دينار أردني أي ما نسبته ٠٠٨٣٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٣٠٠٣١٨٠٢١ دينار أردني أي ما نسبته ٠٠٨٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.
- بلغت الودائع الجانبة ٢٧٣٥٠٣١٦ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٢٧٨٠٠٩٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

## (١٥) تأمينيات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٨ دينار	
٢٣٠٦٤٠٤٥٢	٢٨٠١٢٥٠١١١	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
١٢٠٧٠٥٠٢٢١	٢٥٠١٧٦٠٢٦٢	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
١٠٧٩٣٠٤٦٥	٧٣٩٠٨٧٧	تأمينات التعامل بالهامش
٨٢٨٠٤٩٣	١٠٠١٩٨٠٠٤٩٩	تأمينات أخرى
٣٨٠٩٩١٠٦٣١	٥٦٠٠٢٢٠٧٤٩	المجموع

## (١٦) اموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

معدل فائدة الاقتراض	استحقاق الاضمانات	عدد الاقساط	التكليفية المبقيّة	المبني دينار	٢٠٠٨
٨,٣٣٢٪	سندات رهن محفظة القروض	متغيرة	٢٥٣	٤٤٥	١٣,٧٤١,٤٨٤
					١٣,٧٤١,٤٨٤
					٢٠٠٧
٧,٨٥٨٪	سندات رهن محفظة القروض	متغيرة	٢٩٠	٤٤٤	١٤,٩٩٣,٨٤٥
					١٤,٩٩٣,٨٤٥

بلغت الأموال التي تم اعادة اقتراضها ١٣,٧٤١,٤٨٤ دينار أردني وبمعدل سعر فائدة ارا ١٠٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ١٤,٩٩٣,٨٤٥ دينار أردني وبمعدل سعر فائدة ٢٨٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

## (١٧) مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد نهاية السنة دينار	ما تم رده للايثرانات دينار	المستخدم خلال السنة دينار	المكون خلال السنة دينار	رصيد بداية السنة دينار	٢٠٠٨
١٨,٩٢٤	-	(٦١,٠٧٦)	-	٨٠,٠٠٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة مخصص القضايا المقامة ضد البنك والمطالبات الاخرى مخصصات اخرى
٩٦٨,١١٩	(٩,٠٥٠)	-	٨٩٣,١١٩	١٦٥,٥٠٠	
٢٠٧,٢٢٨	-	-	-	٢٠٧,٢٢٨	
١,١٩٤,٢٧١	(٩,٠٥٠)	(٦١,٠٧٦)	٨٩٣,١١٩	٤٥٢,٧٢٨	المجموع
٨٠,٠٠٠	-	"	٨٠,٠٠٠	-	٢٠٠٧
١٦٥,٥٠٠	-	-	١٥٠,٠٠٠	١٥,٥٠٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة مخصص القضايا المقامة ضد البنك والمطالبات الاخرى مخصصات اخرى
٢٠٧,٢٢٨	-	-	١٠٠,٠٠٠	١٠٧,٢٢٨	
٤٥٢,٧٢٨	-	-	٣٣٠,٠٠٠	١٢٢,٧٢٨	المجموع

## (١٨) ضريبة الدخل

## أ - مخصص ضريبة الدخل

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٤٩٦٥٢١٤	٥٤٠٨١٤٥	إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:
(٤٢٠٣٩١٠)	(٤٥٠٥٧٥٣)	رصيد بداية السنة
٤٦٤٦٨٤١	٥٠٠٥٠٤٨٥	ضريبة الدخل المدفوعة
٥٤٠٨١٤٥	٥٩٥٢٨٧٧	ضريبة الدخل المستحقة
		رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٤٦٤٦٨٤١	٥٠٠٥٠٤٨٥	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
١٠٤٣١	١٧٥٦٤	اطفاء موجودات ضريبة مؤجلة
٤٦٥٧٢٧٢	٥٠٦٨٠٤٩	

## ب - موجودات / مطلوبات ضريبة مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨		المبالغ	رصيد بداية	الخصائص المتوقعة
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية السنة	المحروقة	السنة	الخصائص المتوقعة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	أ - موجودات ضريبة مؤجلة
٥٦٩٢٠	٣٩٣٥٦	١١٢٤٤٥	-	(٥٠١٨٤)	مخصص الديون غير العائدة من سنوات سابقة
-	٤١٩٤٠٦	١٣٠٩١٤٤	-	-	خسائر تقييم الموجودات المالية المقطوع للبيع
٥٦٩٢٠	٤٥٨٧٦٢	١٤٢١٥٨٩	١٣٠٩١٤٤	(٥٠١٨٤)	الإجمالي
					ب - مطلوبات ضريبة مؤجلة
٣٦٥٠١٧	-	-	١٦٣٦٣٢٥	١٦٣٦٣٢٥	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٣٦٥٠١٧	-	-	١٦٣٦٣٢٥	١٦٣٦٣٢٥	الإجمالي

إن الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة ناتجة عن خسائر / أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق الملكية.

\* إن الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨			
المطلوبات	الموجودات	المطلوبات	الموجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	٦٧٣٥١	٣٦٥٠١٧	٥٦٩٢٠	رصيد بداية السنة
٣٦٥٠١٧	-	-	٤١٩٤٠٦	المضاد
-	(١٠٤٣١)	(٣٦٥٠١٧)	(١٧٥٦٤)	المستبعد
٣٦٥٠١٧	٥٦٩٢٠	-	٤٥٨٧٦٢	رصيد نهاية السنة

ج. منخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٥٠٢١٥٠٢٤٠	١٤٠٩٨٧٠٩٣٢	الربح المحاسبي
(٤٠٢٢٧٠٤٧٧)	(٤٠٧١٤٠٥٥٠)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٨١٦٠٨٣٧	٣٠١٢٩٠٥٥٤	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
(٢٢٩٠٩٠٢)	-	مصارييف سنوات سابقة
<u>١١٠٥٧٤٠٦٩٨</u>	<u>١٣٠٤٠٢٠٩٣٦</u>	الربح الضريبي
%٣٠,٦١	%٢٣,٨١	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الاردن تبلغ ٣٥% وعلى الشركة التابعة ٢٥%.

تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للبنك حتى نهاية عام ٢٠٠٦.

تم تقديم كشف الضريبة للبنك لعام ٢٠٠٧ وقامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات البنك ولم يصدر قرارها النهائي حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.

اما بالنسبة للشركة التابعة، تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٦.

قامت الشركة التابعة بتقديم كشف الضريبة لعام ٢٠٠٧ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة الحسابات حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.

(١٩) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٠٣٤٥٠٤٨٨	١٠٩٠٧٠٣٣٥	فوائد برسم الدفع
١٤٠٣٢٩٠٩٣٦	٨٠٦٦١٠٦٩٨	ذمم دائنة
١٠٥٤٧٠٤٢٢	١٠٦٣٣٠٧٤٢	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
٢٤٦٠٥٩٩	٩٢١٠٧٠٠	مطلوبات / خسائر مشتقات مالية غير متحققة (ايضاح ٢٥)
١٠٧١٩٠٩١٤	١٠١٣٠٠٥٠٦	شيكات مصدقة مسجونة على البنك
١١٥٠٣٤٢	٩٢٠٠٥٨	مخصص رسوم جامعات
٨٠٠٨١٨	٩٢٠٠٥٨	رسوم البحث العلمي
٩١٠٧٨٦	٨٥٠١٤١	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٧٨٠١٦٧	٧٤٠١٦٧	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣٣٠٠٥١٧	٤١٠٦٩٤	حوالات برسم الدفع
<u>٩٤٦٠٧٥٨</u>	<u>٦٦٤٠٣٢٦</u>	أخرى
<u>٢٠٠٨٣٢٠٧٤٧</u>	<u>١٥٠٣٠٤٠٤٦٥</u>	المجموع

## (٢٠) رأس المساهيل

يبلغ رأس المال المكتتب به ( المنفوع ) ٦٤٧١٨٧٥ دينار أردني موزعة على ٦٤٧١٨٧٥ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٨ مقابل ٥٦٠٠٠٠٠ دينار أردني موزعة على ٥٦٠٠٠٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٧ .

### أسهم موزعة-

قرر مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٧ شباط ٢٠٠٨ بزيادة رأس المال بمبلغ ٨٤٠٩٣٧٥ دينار أردني بنسبة ١٥٪ من رأس المال المكتتب به وذلك عن طريق توزيع الزيادة على شكل اسهم منحة للمساهمين.

### أسهم مقترح توزيعها-

قرر مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٥ شباط ٢٠٠٩ التوصية للهيئة العامة للمساهمين بزيادة رأس المال بمبلغ ٦٤٤٧١٨٨ دينار بنسبة ١٠٪ من رأس المال المكتتب به وذلك عن طريق توزيع الزيادة على شكل اسهم منحة على المساهمين.

## (٢١) الإحتياطيات

### - احتياطي قانوني -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### - احتياطي اختياري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

### - احتياطي مخاطر مصرفية عامة -

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

ان الإحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

اسم الإحتياطي	المبلغ	طبيعة التقييد
إحتياطي قانوني	١٠٠٦٠٨٧٦	بموجب قانون الشركات والبنوك
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٢٤٠٧٧٤	بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني

(٢٢) التغيير المتراكم في القيمة العادلة

ان تفاصيل هذا التبند هي كما يلي:

٢٠٠٨			
موجودات مالية متوفرة للبيع			
المجموع دينار	مشتقات التحوط دينار	مضادات دينار	أسهم دينار
١٢٤٦٤٦٧	( ١٥٦٦٨٩ )	( ٢١٨٤٧٠ )	١٢٤٦٤٦٧
( ٢٥٢٥٨٣٢ )	( ٦٨٠٦٤٠ )	( ١٢١٥٤٠١ )	( ٢٥٢٥٨٣٢ )
٥٨٦٠٣١	( ٨٤٣٧١ )	( ١٣٦٦٤٣ )	٥٨٦٠٣١
( ٣٤١٢٨٢ )	٣٢٢٥٩٥	٤٢٨٠٩٣	( ٣٤١٢٨٢ )
١٥٧٤٨١٧	-	( ٩٨٤١٣ )	١٥٧٤٨١٧
٩٤٠٢٠١	( ٥٩٩١٠٥ )	( ١٢٣٠٨٢٤ )	٩٤٠٢٠١
			الرصيد في نهاية السنة

٢٠٠٧			
موجودات مالية متوفرة للبيع			
المجموع دينار	مشتقات التحوط دينار	مضادات دينار	أسهم دينار
٧٥٩٠٢١	( ٣٥٤٥٠ )	( ٦٨٧٥٩٣ )	٧٥٩٠٢١
١٣٣٢٢٣١٢	( ١٨٩٤٩٧ )	٣٦٩٢١٧	١٣٣٢٢٣١٢
( ٥٨٦٠٣١ )	٨٤٣٧١	١٣٦٦٤٣	( ٥٨٦٠٣١ )
١٥١١٦٥	( ١٦١١٣ )	( ٣٦٧٣٧ )	١٥١١٦٥
١٢٤٦٤٦٧	( ١٥٦٦٨٩ )	( ٢١٨٤٧٠ )	١٢٤٦٤٦٧
			الرصيد في نهاية السنة

يظهر التغيير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد اثبات الموجودات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٤١٩٤٠٦ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٣٦٥٠١٧ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٢٣) أرباح مدورة

تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٣٩٣٥٦ دينار أردني (٣١ كانون الأول ٢٠٠٧: ٥٦٩٢٠ دينار أردني) تمثل موجودات ضريبية مؤجلة غير قابلة للتوزيع على المساهمين بناءً على تعليمات البنك المركزي الأردني.

\* قامت الشركة التابعة (شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية) بتعديل على صندوق حماية المستثمر خلال عام ٢٠٠٧ بمبلغ ٢٢٩٠٢ دينار أردني بحيث كانت تسجل المبالغ المقتطعة خلال عامي ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ لصالح الصندوق على أنها تامينات مستردة.

(٢٤) القوائم الدائنية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٥٣٩,٣٨١	٣٤٧,١٩٤
٤,٠٢٣,١٣٢	٤,٦٩٠,٨٨٧
٩٣٠,٥٣٣	١,٢٠٥,٩٠٠
٣,٦٩٣,٤١٦	٤,٣٣٤,٦٢١
٢,٧٦٥,٢١١	٢,٩٩٠,٢٩٧
٦,٦٩٨,٠٠٢	٨,٠١٠,٨٢٠
٢,٢٦١,١٢١	٢,٠٢٣,٤٦٣
١,٥٩٠,٧٦٠	١,٦٦٢,٩٧٦
٧,٨٥٥,٠٥٨	٣,٨٥٦,٣٦٤
٤,٧١٢,١٩١	٧,٧٦٥,٧٤٢
٥,٤٥٧	-
٥٠٣,٥٢٤	٤٠٦,٧٥٠
٣,٥٩٦,٦٠٠	٤,١١١,٧٧٥
<u>٣٩,١٧٤,٣٨٧</u>	<u>٤١,٠٦٧,٣٣٩</u>

حسابات ائتمانية مباشرة:  
للأفراد (التجزئة)  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكيبالات  
بطاقات الائتمان  
القروض العقارية  
الشركات  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكيبالات  
الحكومة والقطاع العام  
ارصدة لدى بنوك مركزية  
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
موجودات مالية مؤقفة للبيع  
موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق  
فوائد مقبوضة على عقود مقايضة فوائد  
فوائد مقبوضة من التمويل بالهامش / عملاء شركة تابعة

المجموع

(٢٥) القوائم المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
دينار	دينار
٦,٥٥٣,٧٩٥	٢,٨٠٩,١٣٧
١٥٨,٢٤٧	٢١٥,١٣٦
٢٦٢,٥٩٢	٢١٣,٣٥٠
١١,٣٨٥,٥٧٦	١٢,٥١٦,٣٤٢
١,٠٩٢,٦٨٤	١,٣٢٩,٠٣٤
١,٢٨٣,٥٤٧	١,١٩٩,٩٩٢
٣٧٥,١٣٢	٥٤٩,٨٠٢
٤٦٦,١٦٢	٤٨٥,٥٠٩
٨,٦٨٧	٩٨
<u>٢١,٥٨٦,٤٢٢</u>	<u>١٩,٣٦٨,٤٠٠</u>

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
ودائع عملاء:  
حسابات جارية وتحت الطلب  
ودائع توفير  
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار  
تأمينات نقدية  
أموال مقترضة  
رسوم ضمان الودائع  
فوائد مدفوعة على عقود مقايضة فوائد  
أخرى

المجموع

(٢٦) صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

دينار	دينار
٢٠٠٧	٢٠٠٨
٩٠٥٤٧٩	٩٩٠١٥١
١٦٢٢٩٦٨٦	١٣٨١٦٣١
(١٩٠٤٦)	(١٥٤٤٣)
<u>٢١١٦١١٩</u>	<u>٢٣٥٦٣٣٩</u>

عمولات دائنة:  
عمولات تسهيلات مباشرة  
عمولات تسهيلات غير مباشرة  
بنزل: عمولات مدينة  
صافي إيرادات العمولات

(٢٧) ارباح العملات الاجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

دينار	دينار
٢٠٠٧	٢٠٠٨
١٩٠٢٩٦	١٧٢٧٩٨
١٦١٢٦٥٥٩	٨٧٢٤٢٢
<u>١٣١٦١٥٥</u>	<u>١٠٤٥٢٢١</u>

نتيجة عن التداول/ التعامل  
نتيجة عن التقييم  
المجموع

(٢٨) (خسائر) ارباح موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	عوائد توزيعات	ارباح (خسائر) غير متحققة	ارباح (خسائر) متحققة
دينار	دينار	دينار	دينار
(٦٥٨٩١)	٢٢٣٩	-	(٦٨١٣٠)
(٣٣٢١٢٠)	-	-	(٣٣٢١٢٠)
<u>(٣٩٨٠١١)</u>	<u>٢٢٣٩</u>	<u>-</u>	<u>(٤٠٠٢٥٠)</u>
(٨٣٥٨١)	١٢٠٠٠	(٩٧٧٧٠)	٢١٨٩
٢٠٢٧٥١	-	-	٢٠٢٧٥١
<u>١١٩١٧٠</u>	<u>١٢٠٠٠</u>	<u>(٩٧٧٧٠)</u>	<u>٢٠٤٩٤٠</u>

٢٠٠٨ -  
اسهم شركات  
صناديق مدارة واخرى  
المجموع  
٢٠٠٧ -  
اسهم شركات  
صناديق مدارة واخرى  
المجموع

(٢٩) ..... (خسائر) أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٣٣٧,٥٩٩	٤٣٣,٣٧٦	عوائد توزيعات أسهم شركات
٨٢٧,٦٤٣	( ١٢٧,٧٤٥)	(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
( ٩٤٢,٧٧٢)	(١,٣٤٨,٦٥٩)	خسائر تندي موجودات مالية متوفرة للبيع
١٦,١١٣	-	أرباح بيع عقود مقايضة فوائد
<u>٢٣٩,٢٨٣</u>	<u>(١,٤٣,٠٢٨)</u>	<b>المجموع</b>

(٣٠) ..... إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٤,٠٩٨,٢٥٨	٥,٠٥٧,٧٩٥	عمولة وساطة في السوق المالي
٦٨٤,١٠٥	٨٣٧,٨٢٥	إيرادات الفيزا
٧٦,٩٥٩	٥٩,١١٠	أنعاب ادارة واستثمارات
٢١٤,١١٤	٢٩٨,٩٠٤	عمولة الجوالاات
٤٦,٥٦٩	٥٠,٠٤٩	استرداد ديون محدومة
١,٨٤٧,٧٧٤	( ٢٧٢,١٥٩)	(خسائر) ارباح رأسمالية
٢٦,٧٦٨	٢٦,٥٩٨	ايجارات مقبوضة
٤٨,٠٥٠	٧٣,٩٤٠	عمولة شيكات مرتجعة
<u>٥٠٩,٠٧٤</u>	<u>١,٢٦٩,٠٢٥</u>	اخرى
<u>٧,٥٥١,٢٧١</u>	<u>٧,٨٢٢,١٨٧</u>	<b>المجموع</b>

(٣١) ..... نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٤,٧٧٤,٣٣٢	٥,٧٣٨,٤٤٥	رواتب ومنافع وعلوات الموظفين
١,٠٦٠,١٤٠	١,٠١٣,٦٨٣	مكافآت الموظفين
٤٧٢,٣١٤	٥٥٤,٣٣٠	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
٢٣١,٢٢٨	١٩٨,٤٣٢	نفقات طبية
٤١,١٩٦	١٢٠,٢٠٩	نفقات تدريب الموظفين
٤٨,٣٣٥	٢٤,٠٤٥	مباومات سفر
٣٦٧,٠٤٠	٣٨٨,٧٦٢	أخرى
<u>٦,٩٩٤,٥٩٥</u>	<u>٨,٠٣٧,٩٠٦</u>	<b>المجموع</b>

### (٣٢) مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٧٩٠,٢٩٤	٩٠٤,٧٠٩	رسوم و ضرائب
٣٧١,٨٩٠	٤٨٧,٦٢٢	مصاريف الحاسب الآلي
٦٢٥,١٣٦	٨٠١,١٣٧	مصاريف ترويج و اعلان
٤٩,٦٩٠	٤٩,٠٢٨	مصاريف سفر
٤٧٨,٣٩٦	٥٣٨,١٤٣	مصاريف اتصالات
١٢٤,٠٧٥	١٠٦,٣٥٠	مصاريف الادارة العامة/ البحريين
٦٣٨,٤٩١	٦٧٣,١٠٤	ايجازت الفروع
٣٢٠,٥٤٥	٢٦١,٤٧١	أتعاب مجلس الإدارة
٢٧٤,٧٩١	٢٢٨,٠١٦	قرطاسية ولوازم مكتبية
١٦٩,٩٥٢	١١٩,٧٦٥	نفقات معاملات المقترضين
٩٤,١٠٦	٦٥,٨٩٤	نفقات دراسات استشارية
٨,٨١٦	٨,٣٣٩	صحف و مجلات و اشتراكات
١٤٤,٨٣٤	١٩٥,٧٤٣	مصاريف مهنية
٧٠,٠١٥	٦٤,٤٤٤	مكافآت اعضاء مجلس الإدارة
١١٥,٣٣٥	٦٣,٨٧٥	رسوم الجامعات الأردنية
٨٠,٨١٨	٨٥,٩١٥	رسوم صندوق دعم البحث العلمي
٩٠,٩٤٢	٨١,٢١٥	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٧٦٩,٨٤٦	٧٩٥,٨٦٨	اخرى
<u>٥,٢١٧,٩٧٢</u>	<u>٥,٥٣٠,٦٣٨</u>	

### (٣٣) حصة المسهم من ربح السنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٠,٥٥٧,٩٦٨	٩,٩١٩,٨٨٣	ربح السنة (دينار)
٦٤,٤٧١,٨٧٥	٦٤,٤٧١,٨٧٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (مهم)
<u>١٠٦٤</u>	<u>١٥٤</u>	الحصة الاساسية للمسهم من ربح السنة

ان الحصة المخفضة للمسهم من ربح السنة مساوية للحصة الاساسية للمسهم من ربح السنة.

### (٣٤) النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٤١٩٩٠٠٧٨٦	٦٣٠٩٢٠٠٦١	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٥٨٨٦٣٠٤٢٦	٩٩٠٥٠٠٩٥٧	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٧٥١٠٥٧٠٢٣)	(٧٥٠٦٢٤٠٩٩٢)	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
<u>١٢٥٠٦٩٧٠٨٩</u>	<u>٨٦٠٩٦٨٠٢٦</u>	

### (٣٥) المشتريات

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للموجبة و السالبة للمشتريات المالية الى جانب توزيع القيمة الاسمية لها حسب اجلها.

أجل القيمة الاسمية حسب الاستحقاق							
أكثر من ٣ سنوات	٣ سنوات	١٢-٣ من سنة	خلال ٣ شهور	مجموع القيمة الاسمية	قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	
الآلاف الدنانير	الآلاف الدنانير	الآلاف الدنانير	الآلاف الدنانير	الآلاف الدنانير	الآلاف الدنانير	الآلاف الدنانير	
-	-	-	٢٥٥	٢٥٥	-	٢	مشتريات محتفظ بها للمتاجرة
٧٠٧٩٩	-	-	-	٧٠٧٩٩	٩٢٢	-	مشتريات تحوط للتدفقات النقدية
							- عقود مفاضلة فوارد *
-	-	-	٣٠٢٧٦	٣٠٢٧٦	٦	-	مشتريات محتفظ بها للمتاجرة
٧٠٧٩٩	-	-	-	٧٠٧٩٩	٢٤١	-	مشتريات تحوط للتدفقات النقدية
							- عقود مفاضلة فوارد *

تدل القيمة الاعترافية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان.

\* قام البنك بالدخول في عقود مفاضلة فوارد كأداة تحوط مقابل سندات صندوق المشاريع الترموية والاستثمارية التابع للقوات المسلحة الأردنية وذلك لمواجهة مخاطر ارتفاع أسعار الفوائد مقابل هذه السندات ذات سعر الفائدة الثابت.

### (٣٦) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

رأس مال الشركة		نسبة الملكية	اسم الشركة
٢٠٠٧	٢٠٠٨		
دينار	دينار		
١٥٠٦٠٠٠٠٠	١٥٠٦٠٠٠٠٠	٪١٠٠	شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية

قام البنك بالدخول في معاملات مع شركة الأم والشركات الشقيقة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصص.

أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

دينار	الجهات ذات العلاقة			دينار
	دينار	أعضاء مجلس الإدارة	موظفي البنك	
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧
٢٠٩٦٨٠٨٦٣	٣٠٠٨٤٠١٢٥	-	٣٠٠٨٤٠١٢٥	-
٧٣٠٣٣٤٠٦٤	٥٠٠٤١٠٠٢٧٢	-	-	٥٠٠٤١٠٠٢٧٢
٢٠٣٤٦٠٨٩٦	٣٠٩٢٢٠٤٩٦	٢٠١٦٥٠٩٣٠	١٠٧٤٦٠٦٦	-
٢٠٤٨٠٧٠٠	-	-	-	-
١٨٠٧١٧٠٢٦٦	٢٤٠٣٧٤٠٦٧٩	-	-	٢٤٠٣٧٤٠٦٧٩
-	١٩٠٠٠١٢	-	-	١٩٠٠٠١٢
٧٠٧٩٩٠٠٠	٧٠٧٩٩٠٠٠	-	-	٧٠٧٩٩٠٠٠
٤٠١٣٠٤١٣	٢٠٦١٩٠٢٥٤	-	١٠٧٠١٠٥	٢٠٥١٢٠٤٩
( ٤٩٥٠٩٠٤ )	( ٦٩٩٠١٤٨ )	-	( ٢٩٠٩٨٥ )	( ٦٦٩٠١٦٣ )

فيما يلي ملخص لمناقص الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

دينار	دينار
٢٠٠٧	٢٠٠٨
١٠٠٠٢٠٦١٥	١٠٤٠٩٠٥١١

رواتب ومكافآت

### (٣٧) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية والودائع لدى البنوك والبنوك المركزية، التسهيلات الائتمانية المباشرة، الموجودات المالية الأخرى وودائع العملاء، وودائع البنوك والمطلوبات المالية الأخرى.

كما هو مبين في إيضاح رقم (٩) تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع أسهم غير متوفر لها أسعار سوقية بمبلغ ١٧٧٠٣٥٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٥١٧٩٠٠٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، تظهر بالكلفة أو القيمة الدفترية ليهما أقل لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

### (٣٨) إدارة المخاطر

يعمل بنك المؤسسة في إطار مياسة متحفظة تجاه كافة أنواع المخاطر حيث يقوم بتوظيف مجموعة من الانظمة المتطورة للسيطرة والمحافظة عليها بمستويات متدنية دون الاخلل بمعادلة الربحية ودرجة المخاطرة. ويتصف ممارسات إدارة المخاطر في البنك بمدى تحفظها، آخذين بعين الاعتبار التطور المستمر الذي ينتج عن التقيد في القوانين والأنظمة البنكية المختلفة. وتضم أجهزة إدارة المخاطر المصرفية في البنك مجلس إدارة البنك، والمدير العام، و عدة لجان مختلفة منها لجنة الموجودات والمطلوبات، ولجنة المخاطر والتي تضم أعضاء من مجلس إدارة البنك، وعضو من دائرة الائتمان من المؤسسة الأم في البحرين، والمدير العام للبنك، و مدير دائرة الائتمان، هذا بالإضافة الى دائرة ادارة مخاطر متخصصة ومستقلة.

وفي ما يلي أهم المخاطر المصرفية التي يتعرض لها البنك وأسلوب إدارتها.

### (١/٣٨) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداء المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي الى حدوث خسائر. يعتمد بنك المؤسسة على تقسيم محفظة التسهيلات الائتمانية إلى أربعة أقسام تضم التسهيلات المقدمة للحكومات و المؤسسات المالية بما فيها البنوك والشركات التي تضم كلاً من تسهيلات الشركات الكبرى والشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم بالإضافة إلى تسهيلات التجزئة والتي تضم القروض المتخصصة وقروض الإسكان ومنتجات أخرى مثل بطاقات الائتمان وقروض العبارات الشخصية. وحيث أن البنك يعمل ضمن شبكة المؤسسة العربية المصرفية (البحرين) فقد قامت المؤسسة الأم على تعزيز الرقابة الائتمانية عن طريق إصدار سياسات ائتمانية تخص كل نوع من أقسام التسهيلات أعلاه، وقد تضمنت هذه السياسات القواعد والإجراءات التي يجب أن يتم الالتزام بها لدى منح أو تجديد التسهيلات، وتضمنت أيضاً تكثيف خاص للعملاء كل حسب تصنيفه، حيث يتم الاعتماد حالياً على نموذج تقييم Moody's Risk Advisor لتتصنيف تسهيلات الشركات الكبرى والذي يتم آلياً، واعتماد نموذج Credit Scoring لتقييم العملاء المرشحين ضمن الشركات الصغيرة و/أو تسهيلات الأفراد (التجزئة).

ونظراً لأهمية مخاطر الائتمان، فقد قامت دائرة الائتمان في المؤسسة الأم في البحرين بتطوير نظام خاص لاحتساب (Risk Adjusted Return on Capital (RAROC) والذي يأخذ بعين الاعتبار نوع التسهيل، ودرجة التصنيف الائتماني وطول فترة الاستحقاق في تسعير التسهيلات الائتمانية كما يأخذ بالاعتبار الخسائر المتوقعة (Expected Losses)، وقد تم تحديد المستوى الأدنى المقبول على أساس ١٥٪، إذ خلافاً لذلك يجب أن يتم وضع سياسة انسحاب من التسهيلات الائتمانية.

يتم مراقبة وإدارة محفظة التسهيلات لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) عن طريق عدة لجان ائتمانية، تضم ثلاثة لجان عليا من أعضاء مجلس إدارة مجموعة بنك المؤسسة العربية المصرفية، بالإضافة إلى لجنة رابعة تتألف من أعضاء مجلس إدارة البنك في الأردن، ولجنة تسهيلات رئيسية تضم أعضاء من متراء الدوائر في البنك في الأردن والمدير العام، وكذلك لجنة فرعية تنظر في التسهيلات الصغيرة الحجم والتي تقل عن ١٠٠ ألف دينار أردني. وقد تم تحديد صلاحيات كل لجنة بناءً على درجة التقييم الائتماني للعميل وعلى مدة التسهيلات الممنوحة.

كما يقوم البنك باتباع مياسة التنوع على مستوى العملاء، القطاعات الاقتصادية والمناطق الجغرافية مما يساهم في تقليل درجة المخاطر الائتمانية. ويهدف رقابة مخاطر الإقراض، تحدد لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة اجتماعات دورية لمناقشة كافة الأمور المتعلقة بمخاطر الائتمان، ويتم تزويدها بتقارير ربع سنوية عن توزيع محفظة التسهيلات من حيث التوزيع الاقتصادي، والتصنيف الائتماني، والتوزيع الجغرافي، الأجل الزمني للتسهيلات، ونسبة RAROC لكل محفظة وراس المال الاقتصادي مما يحدد توجه البنك في الفترة الزمنية القادمة. كما يتم بشكل دوري مراجعة كفاية مخصص التتني في قيمة التسهيلات الائتمانية.

إن تفاصيل محفظة التسهيلات الائتمانية المباشرة معينة في إيضاح (٨) بالإضافة الى ذلك فإن التزامات البنك خارج الميزانية المعرضة لمخاطر الائتمان معينة في إيضاح (٤٢).

يحد البنك من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة.

(١) التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد خصص النقدى والفوائد المتعلقة وقيل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
		بنود داخل الميزانية
٤٠,٨٨٥,٤٤٥	٦٠,٦٩٦,٤٦٣	أرصدة لدى بنوك مركزية:
١٥٨,١٦٣,٤٦٦	٩٩,٥٠٠,٩٥٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,١٦٩,٨٥٠	٥,٢٢٦,٨٧٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
		التسهيلات الائتمانية:
٧٠,٢٤٧,٥٥٤	٧٢,١٣٦,١٥٥	للأفراد
٤٧,٦٩٠,٦٤٧	٥٣,٤٩١,٦٤٤	القروض العقارية
١٢٢,١٠٧,٠٣٩	١١٨,٥٥٠,٣٨١	للشركات
٢٧,٠٦٢,٧٨٢	٢٣,٠٨٢,٢٧٣	للحكومة والقطاع العام
		سندات و اسناد و أذونات
٩١,٦٨٥,٨٧٧	١١٧,٤٠٣,٠٢٠	ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع
٥,٢٢٧,٨٧٧	٥,٧٧١,٠٤٢	الموجودات الأخرى
٥٦٤,٩٤٠,٤٩٧	٥٥٥,٨٥٨,٣٢٥	اجمالي بنود داخل الميزانية
		بنود خارج الميزانية
٦٥,٠٥١,١٤٧	٧٩,٧٩٣,٢٤٩	كفالات
١٧,٧٨٣,٦٣٤	٥,٠٥٩,٩٠٥	اعتمادات
٧,٥٦٦,٣٩٨	٢,٣١٦,٧٤١	قبولات
٤٧,٥٢٣,٤١٩	٥٨,١٣٥,٣٢١	سقوف تسهيلات غير مستغلة
١٣٧,٩٢٤,٥٩٨	١٤٥,٣٠٥,٤٢٦	اجمالي بنود خارج الميزانية
٧٠٢,٨٦٥,٠٩٥	٧٠١,٦٦٣,٧٥١	اجمالي بنود داخل وخارج الميزانية

إن أنواع الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي كما يلي:

- الرهونات العقارية.
- رهن الأدوات المالية مثل الأسهم.
- الكفالات البنكية.
- الضمان النقدي.
- كفالة الحكومة.

وتقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية لتلك الضمانات بشكل دوري وفي حال انخفاض قيمة للضمان يقوم البنك بطالب ضمانات إضافية لتغطية قيمة العجز إضافة إلى أن البنك يقوم بتقييم الضمانات مقابل التسهيلات الائتمانية غير الحاملة بشكل دوري.

(٢) توزيع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

٢٠٠٨-	البنوك					
	الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الحكومة والقطاع العام	المصرفية الأخرى	المجموع
	دولار	دولار	دولار	دولار	دينار	دينار
مكتنية المخاطر	٢٠٤٩٦,٢٦٥	٢٣٥,٠٦٦	٤,٤٩٤,٤٤٤	١٨١,٨٣٦,٤٣٢	-	١٨٩,٦٦٧,٢١٢
مقبولة المخاطر منها مستحقة:	٦٩,٢٢٢,٤٨٤	٥١,٢٥١,٧٩	١١٨,٢٦٩,٨٧٤	٥,٢٦٦,٢٠٤	١٠٤,٩٢٨,٤٢٦	٣٤٩,٤٩٩,٢٦٧
لغاية ٢٠ يوم	٢٢,٧٣٤,٣٨٤	١٢,٢٠٦,٣٧٨	٤٦,٣٥١,٧٤٥	-	-	٨١,٢٩٧,٩٠٧
من ٣١ إلى ٦٠ يوم	٥,٦٣٤,٢٩٧	٢,٣٣٩,٧٨٢	١١,٤٩٩,١٧٣	-	-	١٩,٩٧٤,٤٥٢
تحت المراقبة غير عاملة	١,٨١٧,٣٤٠	١,٦٨٠,٤١٧	١٥,٢٩٧,٣٤٢	-	-	١٨,٧٩٥,٠٩٦
دون المستوى	٢٤٤,٠٢٥	١٠١,٨٠٠	٩٢,٣٨٣	-	-	٤٣٨,٤١٨
مشكوك فيها	٤٩٤,٢٤٨	١٢٨,٣١١	١,٣٢٤,٠٠٥	-	-	١,٩٤٦,٤٨٤
هلاكة	٢,٤٠٨,٧٧١	١,٦٦,٢٣٩	٦,٢٣٥,٦٨٤	-	-	٨,٢١٠,٠٩٤
المجموع	٧٧,٦٨٢,٤٤٣	٥٣,٨٤٧,١٢٢	١٤٥,٢٥٠,٩٢٧	١٨٧,١٢٢,٧٣٦	١٠٤,٩٢٨,٤٢٦	٥٦٩,١٠٦,٧٧٤
ينزل: فوائد معلقة	١,٠٦٥,٣٦٢	٨٨,١٢٠	٤,٨٦٤,١٧٧	-	-	٥,٩١٧,٦٥٩
ينزل: مخصص التقني	٣,٩٢٢,٧٣٤	٩٧,٣٨٦	٢,٢٠٥,٤٧٠	-	-	٧,٣٢٠,٥٩٠
المساقي	٧٢,٧٣٩,٣٣٧	٥٣,٦٥١,٣٣٦	١٣٧,٤٠٦,٣٩٠	١٨٧,١٢٢,٧٣٦	١٠٤,٩٢٨,٤٢٦	٥٥٥,٨٥٨,٢٢٥

٢٠٠٧-	البنوك					
	الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الحكومة والقطاع العام	المصرفية الأخرى	المجموع
	دولار	دولار	دولار	دولار	دينار	دينار
مكتنية المخاطر	٢١,٩٦٦,٤٢	١٦,٨٦١,٣٠٩	١٩,١٩٥,٣٢٨	١٤٩,١٨٧,٢٩٠	-	٢٠٧,٧١٠,٦٦٦
مقبولة المخاطر منها مستحقة:	٤٨,٦٢٨,٩٣٨	٢٩,٤٥١,٥٥٤	١٠٤,٤٨٤,٠٥٠	-	١٦٣,٠٨١,٩٧٦	٣٤٥,٦٤٦,١١٨
لغاية ٢٠ يوم	١١,٤٩٩,٧٣٤	٩,٨٩٢,١٦٢	٥٠,٤٠٩,١٥٩	-	-	٧١,٧٧٠,٧٨٥
من ٣١ إلى ٦٠ يوم	٤,٣٧٧,٩٠٨	٢,٦٦٨,٣٢٨	٥,٣٢٦,٤٤٦	-	-	١٢,٣٧٢,٣٧٧
تحت المراقبة غير عاملة	١,٤٧٠,١٦٣	١,٣٥٦,٠٤٨	١١,٩٦١,٣١٦	-	-	١٤,٧٨٧,٣٧٢
دون المستوى	١٩٥,٩٢٣	-	٤٥٠,١٢٣	-	-	٦٤٦,٠٥٦
مشكوك فيها	٣٦٨,٣٤٩	-	٤٠٨,٠٦٦	-	-	٧٧٦,٤١٥
هلاكة	١,٦٨٦,٠٥٠	٢٢٩,٩٢٠	٧,٤٨٣,٤٥٦	-	-	٩,٣٩٩,٤٢٦
المجموع	٧٤,٣١٥,٦٢٥	١٧,٨٩٨,٤٣١	١٤٤,٤٨٢,٢٣٤	١٤٩,١٨٧,٢٩٠	١٦٣,٠٨١,٩٧٦	٥٧٨,٩٦٥,٧٥٦
ينزل: فوائد معلقة	٨٦٠,٨٧١	٨٣,٤٨٦	٦,٣٩٣,٢٤٩	-	-	٧,٥٣٧,٦٠٦
ينزل: مخصص التقني	٢,١٤٤,٠٣١	٩٧,٣٠٠	٢,١٩٦,٢٢٢	-	-	٦,٤٨٧,٦٥٣
المساقي	٧٠,٧٣٠,٧٢٣	٤٧,٧٦٧,٤٤٥	١٤٤,٢٨٦,٨٦٣	١٤٩,١٨٧,٢٩٠	١٦٣,٠٨١,٩٧٦	٥٦٤,٦٤٠,٤٩٧

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات:

٢٠٠٨-				
الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<b>الضمانات مقابل:</b>				
٣٤٩٦٢٦٤	٢٣٥٠٦٦	٤٠٤٩٤٤٩	١٧٧٨٥٩٦٩	٢٥٥٦٦٧٤٨
٣٠٥٦٧٤١٦	٤٨٢٦٥٩٧٧	٤٦٧٧٩٠٢١	٥٢٩٦٣٠٤	١٣٠٩٠٨٧١٨
٢٥٠٧٥٧	١٦٢٩٣٥٦	٨٠٠٠٠٤٧	-	٩٨٨٠٠٢٦٠
-	٩٢٤٠٠	٢١٧٣٩	-	١١٤١٣٩
-	٨٤٢٤٣	١٠٤٢٧٣٤	-	١٠١٢٦٩٧٧
٢٢٥٦١٨	١٢٢٦٢٢	١٢٩٤٥٨٣	-	١٦٤٢٨٦٣
٣٤٥٤٠٠٥٥	٥٠٤٢٩٧٠٤	٦١١٨٧٦٧٣	٢٣٠٨٢٢٧٣	١٦٩٢٣٩٧٠٥
<b>المجموع</b>				
منها:				
٥٥٦٤٤٤٧	٦٣٢٧٢	١٦٠٧٤٤٠	-	٢١٦٣٥١٥٩
٤٨٧٦٥٧٢	٤٨٥٠٨٢٥٠	٢٨٣٠١٧٧٥	-	٨١٦٨٦٥٩٧
١٦٢٤٣٢٢٠	٢٤٤٩٥	١٢٨١٨٩٥١	-	٢٩٠٨٦٦٦٦
٣١٤٢٩١٢	-	٦٧٤٨٥٧	-	٣٨١٧٧٦٦٩
٢٩٨٢٧١٥١	٤٨٥٩٦٠١٧	٥٧٨٠٣٠٢٣	-	١٣٦٢٢٦١٩١
<b>٢٠٠٧-</b>				
الأفراد	القروض العقارية	الشركات	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<b>الضمانات مقابل:</b>				
٥١٧٢٦١٥	٨٠٩٤٥٥٢	٣٠٤٤٠٥٨٥	-	٤٣٧٠٧٧٥٢
٣١٨٢٦٣٠٤	٣٣٣٦١٦٨٢	٦٢٩٢١٨١١	-	١٢٨١٠٩٧٩٧
١٠٥٥٧٩	٢١٤١١٦٤	١٩٣٠٩٧٤٠	-	٢١٥٥٥٦٤٨٣
-	-	٣٥٢٢٠٢	-	٣٥٢٢٠٢
٥٩١٩	-	١٨٨٤٣٨	-	١٩٤٣٥٧
٢٢٨٤٢٢	١٢٩٥٠٣	٧٩٠٢٦٦	-	١٠٤٨١٩١
٣٧٣٣٨٨٣٩	٤٣٧٢٦٩٠١	١١٤٠٣٠٤٢	-	١٩٥٠٦٨٧٨٦
<b>المجموع</b>				
منها:				
٤٥٥٨٢٣١	٧٣٩٣٣	١١٨١٥٠٨٦	-	١٦٤٤٧٢٥٠
١٧١٩٥٠٥	٣٣٧٣٢٩٦٩	٤٠١٥٤٢٨١	-	٧٥٥٠٦٧٥٥
٢٢٨٩٠٤٠٠	٢٠٨٨١٠	١٤٢٠٤٤٤٩	-	٣٧٣٠٣٦٥٩
٤٧٠٩٠٠٩	-	٥١٥٠٥٩	-	٥٢٢٤٠٦٨
٣٣٧٧٧١٤٥	٣٤٠١٥٧١٢	٦٦٦٨٨٨٧٥	-	١٣٤٤٨١٧٣٢

#### الديون المجدولة:

هي تلك الديون التي سبق وأن صُفّت كتسهيلات الائتمانية غير عاملة وأُخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، ولا يوجد ديون مجدولة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٨٤٤,٧٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

#### الديون المعاد هيكلتها:

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة حصر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تعديل فترة السماح ... الخ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ إجماليها ٣,٦١٤,٧٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٣,٨٤٨,٨٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

#### (٣) مبدات وأسناد وأذونات:

يوضح الجدول التالي تصنيفات المبدات والأسناد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع	
		٢٠٠٧	٢٠٠٨
		دينار	دينار
BBB+	Fitch ratings	٣,٠٤٨,٧٠٠	-
غير مصنف	-	٢١,٣٠٦,٠٥٠	١٧,٣٠٠,٠٠٠
حكومية	-	٦٧,٣٣١,١٢٧	١٠٠,٣٠٢,٠٢٠
الإجمالي	-	٩١,٦٨٥,٨٧٧	١١٧,٤٠٣,٠٢٠

#### (٤) التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

البلد / المنطقة الجغرافية	دول الشرق					
	داخلكمكة	الأردن الأخرى	البحرين	السعودية	البحرين	البحرين
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى بنوك مركزية	١٠,٦١٦,٤٦٣	-	-	-	-	-
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥,٣١٦,١٦	٢٢,٦٢٣,٦٩٢	٦٦,٦٩٤,٨٨٨	٣٥,٨٩٤	١٠,٨٣٣	١,٦٠٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	١,٦١٦,٤٥٠	٥١٢,٢٠	-	-	-
التسهيلات الائتمانية:						
تأجيلات	٧٢,١٣٦,١٥٥	-	-	-	-	-
تقروض متفارية	٥٣,٤٩١,١٦٤	-	-	-	-	-
لشركات	١١٨,٥٥٠,٣٨١	-	-	-	-	-
للحكومة ولقطاع العام	٢٢,٠٨٢,٢٧٣	-	-	-	-	-
مبدات وأسناد وأذونات:						
ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع	١١٧,٤٠٣,٠٢٠	-	-	-	-	-
الموجودات الأخرى	٥,٦٦٥,١١١	٢٧٧,٠٨٨	٨١,١٨٧	-	-	-
الإجمالي ٢٠٠٨	٤٥٥,٨٤٠,٣٨٣	٢٤,٣١٠,٦٢٠	٦٧,٣٨٧,٨٩٥	٣٥,٨٩٤	١٠,٨٣٣	١,٦٠٨
الإجمالي ٢٠٠٧	٤٠٧,٣١٩,٠٦٤	٤١,١١٦,١١٠	٦١,٠٢٣,٦٦٠	٥٦٢,٢٢٨	-	-

\* باستثناء دول الشرق الأوسط

٥) التركيز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

القطاع الاقتصادي	سجل	المعاملة	التجارة	الاسهم	عملة	الائتمانية		الغير	المجموع
						مدين	دائن		
فرصة لدى بنك مركزية	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠,٥٩٦,٤٦٣
فرصة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩,٥٠٠,٠٥٧	-	-	-	-	-	-	-	١٩,٥٠٠,٠٥٧
إيجازات لدى بنك ومؤسسات مصرفية	٥,٣٢٩,٧٧٠	-	-	-	-	-	-	-	٥,٣٢٩,٧٧٠
تسهيلات الائتمانية	١٦,٣١٦,٣٦٤	١١,٥١٧,٥١٥	٤٨,٥٥٤,٣٠٣	١٢,٥٣٨,٣١٤	٢٠,٠٦٤,٤١٦	٥٧,٤٠٤,٤١٦	٢٤,٠٨٤,٣٧٤	-	١٦٧,٥٩٠,٣٧٢
سندات وسندات وثائق	-	-	-	-	-	-	-	-	-
خمس الموجودات المالية المتداولة للبيع	١,٥١١,٥١١	-	٢٠٠,٥١١	-	٨,٠١١,٥١١	-	-	-	١١٧,٤١٣,٥١١
موجودات الاخرى	١,٣٢٦,٤١٩	٢٠,٥١١	١٤٠,٣٨٠	٢,٣٧٢	١٥٤,٣٨١	١٠٤,٣٨١	٣,٥١٠,٣٨٠	-	٤,٣٧٦,٤١٦
الاجمالي ٢٠٠٨	١٧٤,٣٢٧,٥٤١	١١,٥١٧,٥١٥	٤٨,٥٥٤,٣٠٣	٢٥,٥٧٦,٦٢٨	٤٠,١٣٨,٧٢٧	١٠٧,٤١٤,٤١٦	١٠٧,٤١٤,٣٧٤	-	٥٥٥,٣٢٨,٣٢٥
الاجمالي ٢٠٠٧	١٨٩,٣٠٩,٣٤٥	١٦,٣١٦,٣٦٤	٤٨,٥٥٤,٣٠٣	٢٤,٣١٦,٤١٦	١٣,٥١٦,٤١٦	٤٩,٤١٦,٤١٦	١٤٤,٠٨٤,٣٧٤	-	٥٤٤,٥١٠,٣٧٢

(٣/٣٨) مخاطر السوق

تتشأ مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم. تتم مراقبة وإدارة مخاطر السوق على عدة مستويات في البنك منها لجنة الموجودات والمطلوبات؛ ولجنة إدارة المخاطر المؤلفة من بعض أعضاء مجلس إدارة البنك و دائرة إدارة المخاطر.

تضم نشاطات البنك المعرضة لمخاطر السوق استثمارات البنك في السندات و الاسهم، تداول في العملات الأجنبية، عقود مقايضة الفوائد وشهادات ايداع ، و يقوم البنك باستخدام عدة وسائل و تقنيات متقدمة لقياس مخاطر السوق حيث تم خلال عام ٢٠٠٨ اعتماد طريقة القيمة المعرضة للمخاطر (VaR)، حيث يتم احتسابها بشكل يومي لكافة محافظ البنك المعرضة للمخاطر (ادوات سعر الفائدة، ادوات الملكية لمحافظ المتاجرة والمراكز بالعملات الأجنبية) وذلك باستخدام اسلوب التمثيل التاريخي (Historical Simulation)، و تستند هذه الطريقة الى عدة فرضيات اهمها : بعد زمن يوم واحد (one day time horizon) ودرجة الثقة (Confidence Level) مقدارها ٩٩٪ و يجري مقارنة نتائج VaR يوميا بالارباح والخسائر المتحققة وغير المتحققة للمحافظ.

كما يقوم البنك باحتساب حساسيات تغير اسعار الفوائد للادوات المالية الخاضعة قيمتها للتغير حسب تقلبات اسعار الفوائد، من خلال اعتماد طريقة BPV المستندة الى احتساب الخسائر المحتملة لتغير سعر الفائدة بنقطة اساس واحدة (DVO1) وذلك بشكل يومي.

كما يقوم البنك بشكل يومي باحتساب قيمة التغير في المراكز المالية نتيجة تغير اسعار الصرف بنقطة اساس واحدة و ذلك للعملات الرئيسية التي يتعامل بها البنك.

أما بالنسبة للشركة التابعة، فتضم نشاطاتها إدارة محافظ للعملاء، تمويل شراء أسهم للعملاء والذي يتضمن تمويل بالهامش، ويقوم البنك بإجراء مراقبة دورية لنشاطات الشركة التابعة عن طريق استخراج تقارير أسبوعية تضم تفاصيل لنشاطات الشركة، والمحافظ المدارة وعمولات الوساطة ونسبة التمويل بالهامش، وكذلك التأكد من قيامها بالتقيد بتعليمات السلطات الرقابية المختصة بهذا المجال.

الجدول أدناه يوضح تعرضات مخاطر السوق وفقاً لطريقة VaR لعام ٢٠٠٨:

٢٠٠٨-	أثر مخاطر العملات			الأثر على أدوات الملكية *	أثر الارتباطات والتدخلات		الاجمالي
	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار		ألف دينار	ألف دينار	
المتوسط	(٥٩,٣٥)	(٥٩,٣٥)	٥٤٠	(٥٩,٣٥)	(٥٩,٣٥)	(٥٩,٣٥)	
الاعلى	(٩٨,٥٥)	(٩٨,٥٥)	١٧٠,٢	(٩٨,٥٥)	(٩٨,٥٥)	(٩٨,٥٥)	
الادنى	(٢٤,٨٢)	(٢٤,٨٢)	١٤٦	(٢٤,٨٢)	(٢٤,٨٢)	(٢٤,٨٢)	

  

٢٠٠٧-	محفظة المتاجرة			الأثر على أدوات الملكية *	أثر الارتباطات والتدخلات		الاجمالي
	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار		ألف دينار	ألف دينار	
المتوسط	(٣٨,٩١)	(٣٨,٩١)	٣٤,٢٥	(٣٨,٩١)	(٣٨,٩١)	(٤٧,١٦)	
الاعلى	(١٠٤,٩٣)	(١٠٤,٩٣)	٢٢,٦٩	(١٠٤,٩٣)	(١٠٤,٩٣)	(١٨٠,٠٩)	
الادنى	(٧,٠٩)	(٧,٠٩)	(١,٤٢)	(٧,٠٩)	(٧,٠٩)	(٩,٢٢)	

الجدول أدناه يوضح تعرضات مخاطر الأدوات المالية حسب أسلوب تحليل الحساسية:

٢٠٠٨-		حسب الأدوات المالية (BPV = DV01)	
قيمة DV01	الأداة المالية	قيمة DV01	الأداة المالية
ألف دينار		ألف دينار	
(٢٢,٩٣)	السندات	(٢٢,٩٣)	السندات
(٠,٨٦)	فجوات استحقاق السندات	(٠,٨٦)	فجوات استحقاق السندات
(٠,٥٠)	شهادات الإيداع و السوق النقدي	(٠,٥٠)	شهادات الإيداع و السوق النقدي
٥٦٠	مقايضات أسعار الفوائد / العملات	٥٦٠	مقايضات أسعار الفوائد / العملات

  

٢٠٠٧-		حسب الأدوات المالية (BPV = DV01)	
قيمة DV01	الأداة المالية	قيمة DV01	الأداة المالية
ألف دينار		ألف دينار	
(١٨,٢٢)	السندات	(١٨,٢٢)	السندات
(٠,٢٩)	فجوات استحقاق السندات	(٠,٢٩)	فجوات استحقاق السندات
(٠,٤٦)	شهادات الإيداع و السوق النقدي	(٠,٤٦)	شهادات الإيداع و السوق النقدي
٥٩٩	مقايضات أسعار الفوائد / العملات	٥٩٩	مقايضات أسعار الفوائد / العملات

الجدول أدناه يوضح تعرضات مخاطر أسعار العملات حسب أسنوب تحليل الحساسية:

-٢٠٠٨

حسب العملات	
العملة	قيمة DV01
	الف دينار
دولار أمريكي	(٠,٨١)
يورو	(٠,١١)
دينار أردني	(١٢,٤٠)

-٢٠٠٧

حسب العملات	
العملة	قيمة DV01
	ألف دينار
دولار أمريكي	(١,١٧)
يورو	(٠,٠٤)
دينار أردني	(٨,١٤)

#### مخاطر أسعار الفائدة

#### فجوة إعادة تسعير الفائدة

تتجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة وتقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات في البنك بالتعامل مع آثار التغيير الإجمالي لأسعار الفوائد على الوضع المالي للبنك، وبشكل عام فإن البنك يقوم بموازاة آجال التزاماته المالية هذا بالإضافة إلى تعامله بالحدود الآجلة والمشتقات المالية بهدف تغطية مراكز مالية متقابلة، بحيث تكون المحصلة النهائية لمخاطر هذه التعاملات محدودة.

يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق، أيهما أقرب.

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ -

نوعية إعادة تسعير الفائدة							
الموجودات -	أكثر من شهر واحد	من شهر حتى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ أشهر	من ٦ أشهر إلى سنة	٣ سنوات وأكثر	مفاسير بدون فائدة	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
بنك وأرضية لدى بنوك مركزية	١٦,٠٦٩,٩٠٢	٥,٠٠٠,٠٥٦	٢,٩٩٩,٩٢٥	-	-	٤١,٩٩٢,٠٠٢	٢٧,٠٩١,٩٨٦
أرضية لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٨,٢٧٨,٩٥٣	٤٠,٩٧٩,٣٥٠	-	-	-	٢,٤٢٣,٠٠٤	٥٩,٦٨١,٣٠٧
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	٢,٦٥٠,٠٠٠	٦١٨,٣٧٠	١,٦٥٠,٠٠٠	-	٥,٩١٨,٣٧٠
موجودات مائة المئوية	-	-	-	-	-	٢,٨٦٢	٢,٨٦٢
تسهيلات لتلبية مباشرة	٤,٢٦٩,٩٤٥	٢٤٩,٢٢١,٨١٧	٩,٦٦٣,٩٦٠	١,٢٤٦,٠٢٧	٢,١٨٢,٦٣٨	٢,٤٦,٣٥٦	٢١٧,٢٥٩,٩٧٣
موجودات مالية مؤجلة للبيع	١٠,٠٦٨,٣٢٥	٤,٥٤٩,٣٤٢	٢٧,٩٣٤,٩٦٢	٢٠,٦٦٨,٤٤٦	٢٩,٣٤٢,٣٥٠	٢٥,٢٣٩,٤٠٠	١٠,٣٠٧,٦٠٩
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	١٠,٥٤٧,٣٩٩
موجودات غير ملموسة	-	-	-	-	-	-	٨٧٦,٢٧٣
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٤٠٨,٣٦٢
موجودات أخرى	٤,٧٦٦	٩,٢٢٢	٢٦,٣٨٥	١٩,٠٩١	٢٨,٣٤٧	-	٨,٤٣٢,٠١٧
إجمالي الموجودات	٧٨,٩٩٨,٩٦٦	٣٠٢,٦٦٠,٤٣٧	٤١,١١٨,٧٣٦	٢٢,٩٦٤,٩٢٩	٣٢,٩١٧,٤٣٥	٧٥,٩٧٠,٩٢٣	٥٨٧,٠٠٩,٢٢٨
المطلوبات -							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٥٥,٦٥٥,٢٦٢	١٩,٦٦٩,٧٠٠	-	-	-	-	٧٥,٣٢٤,٩٦٢
ودائع صلاء	٢٢١,٧٢٢,٨٨٨	٣٦,٣١٩,٧١٧	٩,٨٢٠,٣٣٥	١٠,٣١٤,٦٦٠	٦١٩,٨٠٠	٤٢,٣٢٤	٢٣٤,٠١١,٦٢٦
تأمينات تقنية	٤٦,٣٦٥,٦٦٢	-	-	-	-	-	٩,٤٥٧,٨٨٧
أموال مقترضة	٦٢,٨٥٢	٢٧٥,٧٠٤	٨,٠٨٨,٥٥٦	٦٤٨,٢٤٨	١,٤٨٧,٣٦٢	٢,٢٧٨,٨١٧	٢٤,٣٤١,٢٨٤
مخصصات متوقعة	-	-	-	-	-	-	١,٩١٤,٣٧١
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٥,٦٥٢,٨٧٧
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٥,٣٠٤,٤٢٥
إجمالي المطلوبات	٣٢٤,٠٠٩,٨٨٧	٥٦,٦٦٤,٦٢٦	١٥,٤٨,٧٩١	١٠,٦٢٢,٩٦٨	١,٧٠٧,٠٦٢	٤٦,٦١٢,٣٣٢	٤٠١,٩٩٠,٢٢٤
نوعية إعادة تسعير الفائدة	(٢٤٥,٣٧١)	(٢٤٧,٩٥٠,٣١٦)	(٢٦,٦٤٩,٩١١)	(٢,٢٠٠,٠٩٦)	(٢١,٤١٠,٣٧٣)	(٢٤,٣٧٤,٤٢٣)	(١٤,٥٢٠,١٣٩)
٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ -	١٣٧,٦٠٢,٣١٦	٢٦٠,٤٨,٨١٢	٢٤,٧٢٤,٨٤٤	١١,٦٧٧,٦٦٣	٢٧,٦١٩,٧٠٨	٤٨,٤٤٠,٧١٧	٦٠١,٨٠٠,٥٦٢
إجمالي المطلوبات	٢٦٩,٣٥١,٧١٥	١٥,٨١٤,٤٤٥	١١,٣٨٠,٣١٧	٢,٣٤٢,٢٧٧	٢,٤٢٣,٤٨١	٢٥,٠١٦,٦٦٢	٢٧٣,٩٢٥,٧٨٥
نوعية إعادة تسعير الفائدة	(٢٢٦,٤٤٨,٣٦٦)	(٢٤٤,٦٦٦,٦٦٧)	(٢١,٩٦٢,٦٦٧)	(٥,٣٥٢,٤٤٦)	(٢٥,٠٧٧,٢٦٧)	(٢٣,٦٢٤,٨٥٤)	(٢٤,٠٠١,٧٠٩)

التركز في مخاطر العملات الأجنبية

٢٠٠٨ -

المجموع	العملة	دولار أمريكي	يورو	جنيه استرليني	بن ياباني	اخرى
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
موجودات :						
١٢,٠٦٨,٠٦٢	١١,٠١٧,١٦٥	٢٤٨,٠٦٩	٤,٦٥٩	-	٨,١٦٩	١٢,٠٦٨,٠٦٢
٩٧,٢٢٧,٢٠٤	٤١,٢٠٩,٤٣٦	٥٠,٧٨٥,٨٢٣	٣,٠٠٦,٩٥٤	١٥,٧١٦	١,٠٦٢,٨٠	٩٧,٢٢٧,٢٠٤
٥,٢٢٦,٨٧٠	٤,٧١٤,٨٥٠	-	٥١٢,٠٢٠	-	-	٥,٢٢٦,٨٧٠
٢,٨٦٢	٢,٨٦٢	-	-	-	-	٢,٨٦٢
٨,٦٢٩,٨٤٥	٨,٦١٦,٠٧٥	١٣,٣٧٠	-	-	-	٨,٦٢٩,٨٤٥
٦,٦٤٧,٦٦٩	٦,٦٤٧,٦٦٩	-	-	-	-	٦,٦٤٧,٦٦٩
١,٧٦٨,٧٩٨	(٢٥٤,٦٨٣)	٢,٥٦٦,٨٦٩	(٨٢٨,٠٢٢)	٣٤٣,٨٢٩	(٤٩,١٩٥)	١,٧٦٨,٧٩٨
١٣٠,٥٧١,٣١٠	٧٢,٧٤٣,٣٦٤	٥٤,٠٤٣,٣٢١	٢,٦٩٨,٦١١	٣٥٩,٤٤٥	١,١٦٥,٢٥٤	١٣٠,٥٧١,٣١٠
مطلوبات :						
٢٩,٢٠٩,٤٦٤	(٢٤١,٣٥٢)	٢٤,٦٦٧,٦٧٦	١٨٨	-	٢٤٥	٢٩,٢٠٩,٤٦٤
٧٥,١٦٦,٥٤٦	٦١,٨٨٥,٨٢٦	١٠,٣٢٤,٦٣٤	٢,٦٥٤,٤٩٦	٣,٥٥٣	٢٣٨,٠٣٧	٧٥,١٦٦,٥٤٦
٢٥,٣٥٣,٦٥٧	٦,٢٢٣,٠٤٣	١٨,٦٤٤,٧٧٨	٥٧,١٩١	-	١٠٨,٥٤٥	٢٥,٣٥٣,٦٥٧
٤,٤٠٣,٦٤٩	٣,٤٥٤,٨٣٩	١,٦١,٠٠١	٤٦,١٦٨	-	٧٤٦,٥٤١	٤,٤٠٣,٦٤٩
١٣٤,٠٨٢,٩١٦	٧٦,٢٠٥,٠٦٠	٥٤,٠٢٧,٨٩٢	٢,٧٥٢,٠٤٣	٣,٥٥٣	١,٠٩٣,٣٦٨	١٣٤,٠٨٢,٩١٦
(٢,٥١٦,٦٠٦)	(٣,٤٦١,٦٩١)	٥٧٦,١٣٩	(٥٤,٤٣٢)	٣٥٥,٩٩٢	٧١,٨٨٦	(٢,٥١٦,٦٠٦)
صافي التركيز داخل الميزانية لسنة الحالية						
(١٠٦,٦٤٨,٧٨٢)	(٦٧,٤٨٥,٦٢٠)	(٣٢,٢٥١,٤٤٩)	(٩٥٣,٢١١)	-	(١,٠٨٤,٧٩٢)	(١٠٦,٦٤٨,٧٨٢)
التزامات محتملة خارج الميزانية للسنة الحالية						

٢٠٠٧ -

الاجمالي	العملة	دولار أمريكي	يورو	جنيه استرليني	بن ياباني	اخرى
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١,١٨٩,٣٤٧	١٦٢,٨٧٤,٨٨٧	٢٤,٧٩٥,٣٥٨	٨,١٤٩,٢٨٠	٦٩٩,٩٦٢	٥,١٧٠,٦٠	٢٠١,١٨٩,٣٤٧
٢١٥,٣١٠,٣١٠	١٧٧,٣٤٧,٠٠٢	٢٤,٥٣٥,٤٤٠	٨,٠٤٩,٣٦٤	٦٧٩,٩٢٢	٤,٩٧٨,٦٣٢	٢١٥,٣١٠,٣١٠
(١٣,٦٠٠,٩٦٣)	(١٤,٤٧٢,١١٥)	٢٥٩,٩١٨	٩٩,٩٦٦	٢٠,٠٤٠	٤٩٦,٥٢٨	(١٣,٦٠٠,٩٦٣)
١١٠,٣٣٣,١٢٣	٩٣,٥١٧,٧٩٧	١٥,٧٢٢,٧٠٥	٤٦,٤٠١	١,٠٩,٨٩٨	١,٣٢٢,٥٨١	١١٠,٣٣٣,١٢٣
الاجمالي						
الموجودات						
المطلوبات						
صافي التركيز داخل الميزانية						
التزامات محتملة خارج الميزانية						

### ٣٨/ج) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في احتمالية عدم مقدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها، وللتقليل من هذه المخاطر تقوم إدارة البنك بتتبع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة أجلها والإحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق العالية القابلة للتداول.

يقوم البنك ضمن إطار الاستراتيجية العامة إلى تحقيق عائد على استثمارات بمراجعة السيولة النقدية وإدارتها في البنك على عدة مستويات منها إدارة الخزينة، ودائرة الرقابة المالية ودائرة إدارة المخاطر، بالإضافة إلى لجنة المطلوبات والموجودات والمختصة بهذا الموضوع. تشمل عملية مراجعة السيولة النقدية تحليل أجل استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل متكامل، حيث تقوم بتحليل مصادر الأموال والتي تشمل العملاء والشرك المراسلة والمؤسسات التابعة والطفلة وفروع البنك في الأردن.

يتم تحديد تواريخ الاستحقاقات التعاقدية للموجودات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ الميزانية وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية دون الأخذ بعين الاعتبار الاستحقاقات الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع وتوفير السيولة.

يقوم البنك بتطبيق تعليمات السيولة القانونية بحسب تعليمات البنك المركزي الأردني والتي تنص على عدم انخفاض السيولة القانونية لدى البنك عن ١٠٠% وللعملاء الأجنبية عن ٧٠% ويلتزم البنك بالاحتفاظ بنسب سيولة مرتفعة تفوق الحد الأدنى المفروض من البنك المركزي الأردني.

أولاً: يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المضمومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية بتاريخ القوائم المالية:

المجموع	يعين استحقاق	لأقل من شهر	من شهر إلى ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر	من ٦ أشهر إلى سنة	أكثر من سنة	غير مستحق	المجموع
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار
<b>٢٠٠٨-</b>								
<b>المطلوبات:</b>								
٥٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٥٥,٠٠٠
ودائع بنوك و مؤسسات مصرفية	-	-	-	-	-	-	-	٥٥,٠٠٠
٢٨١,٤٢٠	-	٤٨	٢٤١	١,٠٢٠,٠٠٠	٩,٩٨٩	٣٩,٩١١	-	٢٨١,٤٢٠
ودائع عملاء	-	-	-	-	-	-	-	٢٨١,٤٢٠
٢٨,٢٨٤	-	٢,٩٠٢	٥٢١	٦,٨٢٦	٢,٩٣٧	١,٢٠٣	-	٢٨,٢٨٤
تأمينات نقدية	-	-	-	-	-	-	-	٢٨,٢٨٤
٦٣	-	٣,٩٢٢	١,٣٢٨	٩٨٩	٨,٤٤٤	٤٨١	-	٦٣
لوائح مقرضه	-	-	-	-	-	-	-	٦٣
-	-	-	-	-	-	-	-	-
مخصصات متوقعة	-	-	-	-	-	-	-	-
٥,٩٥٢	-	-	-	-	-	-	-	٥,٩٥٢
مخصص خريبة النقل	-	-	-	-	-	-	-	٥,٩٥٢
٨,٩٢٤	-	١,٧١٣	-	-	٥٨	١,٢٥٤	-	٨,٩٢٤
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	٨,٩٢٤
٢٦٠,٢٥٦	-	٤,٨١٠	٢,٧٩٧	١٥,٨٠٦	١٧,٩٢٢	٤٤,٢٤٧	-	٢٦٠,٢٥٦
المجموع	-	-	-	-	-	-	-	٢٦٠,٢٥٦
١٧٢,٩٦٨	١٠,٢٧٤	١١٠,٣٦١	٧٤,٩٩٨	١٥,٢٣٨	٦٧,٥٨٢	٨٦,٠٧٥	-	١٧٢,٩٦٨
مجموع الموجودات (بحسب استحقاقها المتوقعة)	-	-	-	-	-	-	-	١٧٢,٩٦٨
<b>٢٠٠٧-</b>								
<b>المطلوبات:</b>								
٧٢,٤٥٤	-	-	-	-	-	-	-	٧٢,٤٥٤
ودائع بنوك و مؤسسات مصرفية	-	-	-	-	-	-	-	٧٢,٤٥٤
٢١٦,٤١٨	-	٢٩٨	-	٢,٩٠٤	١١,٣٩٨	١٢,٣٥١	-	٢١٦,٤١٨
ودائع عملاء	-	-	-	-	-	-	-	٢١٦,٤١٨
١٨,٤٢٨	-	٢٧,٩١٦	٣٧	٢٤	١	-	-	١٨,٤٢٨
تأمينات نقدية	-	-	-	-	-	-	-	١٨,٤٢٨
١٣	-	١,٩٠٦	٢,٩٨٢	٦٧٦	١٩١	٢٨٢	-	١٣
لوائح مقرضه	-	-	-	-	-	-	-	١٣
-	-	-	-	-	-	-	-	-
مخصصات متوقعة	-	-	-	-	-	-	-	-
٢,٩٢٢	-	-	-	١,٢٧١	-	-	-	٢,٩٢٢
مخصص خريبة النقل	-	-	-	-	-	-	-	٢,٩٢٢
-	-	-	-	-	-	-	-	-
مطلوبات متوقعة	-	-	-	-	-	-	-	-
١٦,٥٧٠	-	٢,٩٨٧	-	٢٥	-	٥٣٤	-	١٦,٥٧٠
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	١٦,٥٧٠
٤٥٣,٩٨٦	-	٥١,٢٢٥	٤,٩١٤	٥,٢٠٤	١١,٦١٦	١٦,٢٨١	-	٤٥٣,٩٨٦
المجموع	-	-	-	-	-	-	-	٤٥٣,٩٨٦
١٢٤,٩٨٩	١١,٩١٣	١٠٦,٤١٦	٨١,٠٧٠	٢٤,٥٣٦	٦٦,٠٠٢	٦٠,٢٢٢	-	١٢٤,٩٨٩
مجموع الموجودات (بحسب استحقاقها المتوقعة)	-	-	-	-	-	-	-	١٢٤,٩٨٩

ثانياً: يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى من تاريخ القوائم المالية:

المطلوبات التي يتم تسويتها بالصفافي (على أساس النقصان) وتشمل: (أ) المشتقات المالية:

١ - مشتقات العملة الأجنبية: عقود العملات الآجلة، عقود مقايضة العملات، عقود مقايضة العملات الأجنبية المتداولة بالسوق النظامي.

٢ - مشتقات أسعار الفائدة: عقود مقايضة أسعار الفوائد، اتفاقيات أسعار الفوائد الآجلة، عقود خيار أسعار الفائدة في السوق غير النظامي، عقود أسعار الفائدة الأخرى، مستقبلات أسعار الفائدة المتداولة بالسوق النظامي، عقود خيار أسعار الفائدة المتداولة بالسوق النظامي.

٢٠٠٨	عن شهر	من ٣ أشهر	من ٦ أشهر	من سنة ولغاية	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
البيان	ولغاية شهر	ولغاية ٣ أشهر	ولغاية ٦ أشهر	دينار	دينار	دينار
المشتقات للتحوط:						
عقود مقايضة فورك	-	-	-	-	-	(٩٢١,٧٠٠)
المجموع	-	-	-	-	-	(٩٢١,٧٠٠)
-٢٠٠٧						
المشتقات للتحوط:						
عقود مقايضة فورك	-	-	-	-	-	(٢٤١,٠٦٠)
المجموع	-	-	-	-	-	(٢٤١,٠٦٠)

المطلوبات التي يتم تسويتها بالاجمالي وتشمل: (ب) المشتقات المالية:

١. مشتقات العملة الأجنبية: عقود العملات الآجلة، عقود مقايضة العملات.

٢. مشتقات أسعار الفائدة: عقود مقايضة أسعار الفوائد.

٢٠٠٨	عن شهر	من ٣ أشهر	من ٦ أشهر	من سنة ولغاية	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
البيان	ولغاية شهر	ولغاية ٣ أشهر	ولغاية ٦ أشهر	دينار	دينار	دينار
المشتقات للمناجزة:						
عقود مقايضة عملات						
التدفق الخارج	٢٥٢,٤٧٧	-	-	-	-	٢٥٢,٤٧٧
التدفق الداخ	٢٥٥,٤٨٧	-	-	-	-	٢٥٥,٤٨٧
مجموع التدفقات الخارجة	٢٥٢,٤٧٧	-	-	-	-	٢٥٢,٤٧٧
مجموع التدفقات الداخلة	٢٥٥,٤٨٧	-	-	-	-	٢٥٥,٤٨٧
-٢٠٠٧						
المشتقات للمناجزة:						
عقود مقايضة عملات						
التدفق الخارج	٢,٢٧٨,٥٤٠	-	-	-	-	٢,٢٧٨,٥٤٠
التدفق الداخ	٢,٢٧٥,٥٨٠	-	-	-	-	٢,٢٧٥,٥٨٠
مجموع التدفقات الخارجة	٢,٢٧٨,٥٤٠	-	-	-	-	٢,٢٧٨,٥٤٠
مجموع التدفقات الداخلة	٢,٢٧٥,٥٨٠	-	-	-	-	٢,٢٧٥,٥٨٠

ثالثاً: بنود خارج الميزانية:

٢٠٠٨	من سدة لغاية ٥		
	لغاية سنة	سنوات	
	دينسار	دينسار	المجموع
	٦٩٢٢٧٣٢٨	٤٤٩٣٦٨	٧٣٧٦٦٤٦
الإعتمادات والقبولات			
	٥٨١٣٥٥٣١	-	٥٨١٣٥٥٣١
السقوف غير المستغلة			
	٧١٨٨٠٨٥٤	٧٩١٢٣٩٥	٧٩٧٩٣٢٤٩
الكفالات			
المجموع	١٣٦٩٤٣٧١٢	٨٣٦١٧١٣	١٤٥٣٠٥٤٢٦
٢٠٠٧			
	٢٥٣٥٠٠٣٢	-	٢٥٣٥٠٠٣٢
الإعتمادات والقبولات			
	٤٧٥٢٣٤١٩	-	٤٧٥٢٣٤١٩
السقوف غير المستغلة			
	٥٤٢٤٧٤٢٨	١٠٨٠٣٧١٩	٦٥٠٠١٤٧
الكفالات			
المجموع	١٢٧١٢٠٨٧٩	١٠٨٠٣٧١٩	١٣٧٩٢٤٥٩٨

مخاطر التشغيل

وهي مخاطر احتمال حدوث خسائر في رأس المال أو الإيرادات نتيجة عدم كفاية اجراءات الرقابة الداخلية، الانظمة المعلوماتية، العنصر البشري او نتيجة احداث خارجية ذات تأثير ملموس على عمليات البنك.

وكانواع المخاطر الاخرى التي يواجهها البنك، فإن بنك المؤسسة يعتمد على هيكل و اجراءات ادارة المخاطر المختلفة بما يضمن ادارة مخاطره التشغيلية بصورة فعالة و مستمرة، و خلال العام ٢٠٠٨ فقد انتهى البنك من تعريف الاطار العام لادارة مخاطر التشغيل من حيث:

- اعداد سياسات و اجراءات لادارة مخاطر التشغيل.
- الاستمرار بتجميع بيانات الخسائر الناتجة عن المخاطر التشغيلية و حسب التعريف اعلاه و البدء بادخالها على نظام مخاطر التشغيل المعمول به حالياً في البنك.
- الاستمرار بتجميع بيانات مؤشرات المخاطر الرئيسية (Key Risk Indicators) و تحديد السقوف الخاصة بهذه المؤشرات و البدء بادخالها على نظام مخاطر التشغيل.

\* تم عقد ورشات ACSA التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط و البدء بادخالها على النظام حيث تم عمل ٩ ورشات شملت الدوائر التالية:

Trade Finance/ ABCI/ Treasury Front Office/ Retail/ Corporate/ Credit Cards & E- Banking/ Central Clearing & Support/ Treasury Operations/ Remittance.

هذا بالاضافة الى قيام البنك بالانتباه من اعداد خطط استمرارية العمل (Business Continuity Plan) لكافة دوائره و للشركة التابعة و تحديثها حتى نهاية كانون الأول ٢٠٠٨ و هذا بالاضافة الى تجهيز المواقع البديلة و عقد ورشات تدريبية لتفروع و الدوائر فيما يتعلق بهذه الخطط.

و سيجري خلال عام ٢٠٠٩ اجراء الفحوصات الدورية لضمان نجاح و فعالية هذه الخطط في تأمين فرص استمرارية العمل في حالات الطارئة او نتيجة لاحداث خارجية.

## (٣٩) التحليل القطاعي

## أ. معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد.
- حسابات الشركات.
- الخزينة.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

شخص		لغير	الخزينة	للشركات	الأفراد	البيانات
٢٠٠٧	٢٠٠٨					
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٠٠١٧٤٨٥	٥١٠٨٩٤٤٧	(٢٤٥٠٦١)	٢١٠٣٠٠٠٥	١٦٠٤٢٠٨٢٧	١٣٠٣٨٢٠١٧٦	إجمالي الإيرادات (مخصص) الوفرة في مخصص تكفي
٢٠٠٣٥١	١٠٢٤٣٠٨٧٤	-	٤٧٥٠٠٠٠	٦٠٣٧٨	٧٦٢٠٤٤٦	التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢٨٠٩٥١٤١٤	٣٠٠٦٢٧٠٢٢٣	(٢٤٥٠٦١)	١٣٠٣٧٢٠٧٥٣	٨٠٨٠٩٠٨٩٩	٨٠٦٨٩٠١٣٢	نتائج أعمال القطاع
						مصاريف غير موزعة على القطاعات
(١٣٠٧٣٦٠١٧٤)	(١٥٠٦٣٩٠٢٩١)	-	-	-	-	الربح قبل الضرائب
١٥٠٧١٥٠٢٤٠	١٤٠٩٨٧٠٩٣٢	-	-	-	-	ضريبة الدخل
(٤٠٦٥٧٠٢٧٢)	(٥٠٠٦٨٠٠٤٩)	-	-	-	-	صافي ربح السنة
١٠٠٥٥٧٠٩٦٨	٩٠٩١٩٠٨٨٣	-	-	-	-	معلومات لغير موجودات القطاع
٥٨٥٠٩٠٧٠٣٢	٥٧٢٠٥٦٤٠٤٩	-	٣٢٨٠٨٤٣٠٢٨٩	١٣٢٠٨٨٥٠٠٥١	١١٠٠٨٣٦٠٢٠٩	موجودات غير موزعة على القطاعات
١٥٠٢٧٣٠٢٠	١٤٠٤٤١٠٦٧٩	١٤٠٤٤١٠٦٧٩	-	-	-	مجموع الموجودات
٦٠١٠١٨٠٠٥٢	٥٨٧٠٠٦٠٢٢٨	١٤٠٤٤١٠٦٧٩	٣٢٨٠٨٤٣٠٢٨٩	١٣٢٠٨٨٥٠٠٥١	١١٠٠٨٣٦٠٢٠٩	مطلوبات القطاع
٥١٢٠٥٣٤٠٣٩	٤٩٠٠٦٦٥٠٢٤١	-	٨٧٠٦٨٨٠٥١١	٨١٠٥٨٠٠٢٤٤٦	٣٢١٠٣٩٦٠٤٨١	مطلوبات غير موزعة على القطاعات
١١٠٣٠١٠٤٦	١١٠٢٣٧٠٣٨٣	١١٠٢٣٧٠٣٨٣	-	-	-	مجموع المطلوبات
٥٢٣٠٨٣٥٠٢٨٥	٥٠١٠٩٠٢٠٦٢٤	١١٠٢٣٧٠٣٨٣	٨٧٠٦٨٨٠٥١١	٨١٠٥٨٠٠٢٤٤٦	٣٢١٠٣٩٦٠٤٨١	مصاريف رأسمالية
٤٠٤٢٩٠٧٠	١٠٦٠٢٦٥					الاستهلاكات والإطفاءات
١٠١٩٣٠٦٠٧	١٠٢٦٨٠٢٨					

## ب. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية.

أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
ألف دينار	ألف دينار	
٥٦٠٠٢٢	٦٤٤٧٢	بنود رأس المال الاساسي
٨٠٥٦٢	١٠٠٠٦١	رأس المال المكتتب به
٤٢١	٥٩٨	الاحتياطي القانوني
٨٠٤٤١	٧٠٦٢٩	الاحتياطي الاختياري
—	( ٨٧٦ )	الأرباح المدورة
٧٣٠٤٨٩	٨١٠٨٨٤	ينزل: موجودات غير ملموسة
		مجموع رأس المال الأساسي
		بنود رأس المال الإضافي
٥٧٢	( ٨٩٠ )	صافي نقاص أثر تطبيق المعيار (٣٩) والتغير المتراكم في
٢٠٥٢٠	٢٠٧٧٤	القيمة الحادثة للموجودات المتوفرة للبيع
٣٠١٠٢	١٠٨٨٤	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
( ٢٠٥٠٧ )	( ١٠٥٣٧ )	مجموع رأس المال الإضافي
٧٤٠٨١	٨٢٠٢٣١	يطرح: استثمارات في رؤوس أموال البنوك و الشركات
٣٧٩٠٦٠	٢٥٥٠٨١٠	مجموع رأس المال التنظيمي
%١٩٠٥٢	%٣٢٠١٥	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٨٧٠	%٣١٠٧١	نسبة كفاية رأس المال (%)
		نسبة رأس المال الأساسي

- تم احتساب نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ بناءً على مقررات لجنة بازل II بينما تم احتساب نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ بناءً على مقررات لجنة بازل I .

## (٤١) تجليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها او تسويتها:

المجموع	اكثر من سنة	لغاية سنة	٢٠٠٨
دينار	دينار	دينار	
			<b>الموجودات:</b>
٦٧,٠٩١,١٨٦	-	٦٧,٠٩١,١٨٦	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٩٩,٥٠٠,٩٥٧	-	٩٩,٥٠٠,٩٥٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥,٢٢٦,٨٧٠	١,٠٦٣,٥٠٠	٤,١٦٣,٣٧٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢,٨٦٢	-	٢,٨٦٢	موجودات مالية للمتاجرة
٢٦٧,٢٥٩,٩٧٣	١٢٢,٤٦٢,٩٢٥	١٤٤,٧٩٧,٠٤٨	تسييلات ائتمانية مباشرة
١٢٧,٧١٠,٢٢٩	٥٤,٥٨٢,٥١٦	٧٣,١٢٧,٧١٣	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٠,٥٤٧,٧٩٩	٩,٥٤٧,٧٩٩	١,٠٠٠,٠٠٠	ممتلكات ومعدات
٨٧٦,٢٧٣	٥٧٦,٢٧٣	٣٠٠,٠٠٠	موجودات غير ملموسة
٤٥٨,٧٦٢	٤٥٨,٧٦٢	-	موجودات ضريبية مؤجلة
٨,٣٣١,٣١٧	٥,٣٤٠,٧١٥	٢,٩٩٠,٦٠٢	موجودات أخرى
<u>٥٨٧,٠٠٦,٢٢٨</u>	<u>١٩٤,٠٣٢,٤٩٠</u>	<u>٣٩٢,٩٧٣,٧٢٨</u>	<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات:</b>
٧٥,٦٢٤,٩٩٢	-	٧٥,٦٢٤,٩٩٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٣٤,٠٦١,٨٢٦	٢٦٢,٠٢٢	٣٣٣,٧٩٩,٨٠٤	ودائع عملاء
٥٦,٠٢٢,٧٤٩	-	٥٦,٠٢٢,٧٤٩	تأمينات نقدية
١٣,٧٤١,٤٨٤	٤,٤٦٢,٠٧٤	٩,٢٧٥,٤١٠	أموال مقترضة
١,١٩٤,٢٧١	١,١٩٤,٢٧١	-	مخصصات متنوعة
٥,٩٥٢,٨٧٧	-	٥,٩٥٢,٨٧٧	مخصص ضريبة الدخل
-	-	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٥,٣٠٤,٤٢٥	٤,٦٦٥,٧١٣	١٠,٦٣٨,٧١٢	مطلوبات أخرى
<u>٥٠١,٩٠٢,٦٢٤</u>	<u>١٠,٥٨٨,٠٨٠</u>	<u>٤٩١,٣١٤,٥٤٤</u>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<u>٨٥,١٠٣,٦٠٤</u>	<u>١٨٣,٤٤٤,٤٩٠</u>	<u>(٩٨,٣٤٠,٨٠٦)</u>	<b>الصافي</b>

٢٠٠٧	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
<b>الموجودات:</b>			
٤٦٩٩٠,٥٦١	-	٤٦,٩٩٠,٥٦١	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٥٨,٨٦٣,٤٢٦	-	١٥٨,٨٦٣,٤٢٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,١٦٩,٨٥٠	١,١٦٩,٨٥٠	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٥٩,١٦٦	-	٣٥٩,١٦٦	موجودات مالية للمناجزة
٢٦٧,١٠٨,٧٢٢	١١٦,٠٧٧,٠٥٩	١٥١,٠٣٠,٩٦٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٠٦,١٨٢,٠٧٤	٦٤,٣٣٦,٥١٩	٤١,٨٤٥,٥٥٥	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٠,٧٨٩,٠٠٠	١٠,٧٨٩,٠٠٠	٩٠٠,٠٠٠	ممتلكات ومعدات
٩٢٤,٤٤٧	٦٢٤,٤٤٧	٣٠٠,٠٠٠	موجودات غير ملموسة
٨,٧٨٨,٢٧٨	٥,٥٦٣,٨٠٣	٣,٢٢٤,٤٧٥	موجودات أخرى
٥٦,٩٢٠	٥٦,٩٢٠	-	موجودات ضريبية مؤجلة
<u>٦٠١,١٨٠,٥٢</u>	<u>١٩٧,٨٢٩,٣٨٧</u>	<u>٤٠٣,٣٥٠,٦٦٥</u>	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات:</b>			
٧٥,١٥٧,١٢٣	-	٧٥,١٥٧,١٢٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٦٧,١٢٤,٠٤٩	٣٥٤,٨٣٠	٣٦٧,٢٧٩,٢١٩	ودائع عملاء
٣٨,٩٩١,١٣١	٢٠,٥٨٠,٥٦٢	١٨,٤١١,٠٦٩	تأمينات تقنية
١٤,٩٩٣,٨٤٥	١٣,٧٣٩,٦٢١	١,٢٥٤,٢٢٤	أموال مقترضة
٤٥٢,٧٢٨	٤٥٢,٧٢٨	-	مخصصات متنوعة
٥,٤٠٨,١٤٥	-	٥,٤٠٨,١٤٥	مخصص ضريبة الدخل
٣٦٥,٠١٧	٣٦٥,٠١٧	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٠,٨٣٢,٧٤٧	٣,٦٨٦,٨٢٥	١٧,١٤٥,٩٢٢	مطلوبات أخرى
<u>٥٢٣,٨٣٥,٢٨٥</u>	<u>٣٩,١٧٩,٥٨٣</u>	<u>٤٨٤,١٥٥,٧٠٢</u>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<u>٧٧,٣٤٤,٧٦٧</u>	<u>١٥٨,٦٤٩,٨٠٤</u>	<u>(٨١,٣٠٥,٠٣٧)</u>	<b>للصافي</b>

#### (٤٢) ارتباطات والتزامات محتملة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٣٤,٦٩٨,٥٣٧	٣١,٠٧٠,٢٢٥	إحتياجات:
١٧,٧٨٣,٦٣٤	٥,٥٩٩,٠٠٥	واردة
٧,٥٦٦,٣٩٨	٢,٣٦٦,٧٤١	صادرة
		قبولات
		كفالات:
٣٠,٨٠٠,٧٤٠	٢٨,٩٤٢,٩١٨	- دفع
١٥,٣٣٦,٤٧٤	٢٩,٦٩٨,٣٢٨	- حسن تنفيذ
١٨,٩١٣,٩٣٣	٢١,١٥٢,٠٠٣	- أخرى
٤٧,٥٢٣,٤١٩	٥٨,١٣٥,٥٣١	تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
<u>١٧٢,٦٢٣,١٣٥</u>	<u>١٧٦,٣٧٥,٠٥١</u>	<b>المجموع</b>

### (٤٣) .. القضايا المعقمة على البنك

بلغ مجموع القضايا المعقمة على البنك ٢٠٠ر٩٨ر١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٢٩٩ر٢٤ر١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المأخوذ البالغ ١٩ر٩٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٥٠٠ر١٦٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

### (٤٤) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل البنك.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الاعمال - معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمنفصلة - معدل

تم اصدار المعايير المعدلة في شهر كانون الثاني ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها على السنوات المالية التي تبدأ في ١ تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

إن معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣- معدل يتضمن عدداً من التغييرات التي تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الأعمال (بعد التاريخ المشار إليه أعلاه) و بالتالي على المبلغ المعترف به كشهرة ونتائج الأعمال خلال الفترة التي تمت فيها عملية الاندماج ونتائج الأعمال اللاحقة.

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧-معدل عدم زيادة الشهرة أو الاعتراف بربح أو خسارة نتيجة تغير نسبة الملكية في شركة تابعة مما لا ينجم عنه فقدان السيطرة بتاريخ تسجيل الاثر في حقوق الملكية. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا المعيار المعدل قام بتغيير السياسة المحاسبية المتمثلة في الخسائر المتحققة من قبل الشركة التابعة السياسة المحاسبية المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركة التابعة.

ترتب على هذه التغييرات تعديلات في معايير اخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ - قائمة التدفقات النقدية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٢- ضرائب الدخل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٦ - أثر التغييرات في اسعار صرف العملات الاجنبية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - المحاسبة عن الإستثمارات في الشركات الحليفة ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ - الحصاص في المشاريع المشتركة. إن التغييرات في معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ سوف تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الأعمال، حالات فقدان السيطرة على شركات تابعة والمعاملات مع منلكي حقوق الأفضية.

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

تم إصدار هذا المعيار المعدل خلال شهر أيلول ٢٠٠٧ وينبغي تطبيقه للسنوات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠٩ أو بعد ذلك. يفصل هذا المعيار بين التغييرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغييرات الأخرى في حقوق الملكية. سوف تشمل قائمة التغييرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغييرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل. بالإضافة إلى ذلك، اُضيف هذا المعيار قائمة الدخل الشامل التي تعرض كافة بنود الإيرادات والصروفات التي تم الاعتراف بها إما في قائمة واحدة أو في قائمتين مترابطتين. ان البنك بصدد تقييم إذا ما كان سوف يقوم بإعداد قائمة واحدة أو قائمتين.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية الاعتراف والقياس - بنود التحوط المؤهلة  
تم إصدار التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ خلال شهر آب ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها للسنوات المالية  
التي تبدأ في أول تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

يتطرق هذا التعديل إلى معاملات التحوط لجانب واحد من مخاطر البند التحوط وتحديد بند التضخم أو جزء منها  
في حالات معينة كمخاطر منحوط لها. يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التغيير في القيمة  
العادلة أو التوسع في التدفق النقدي للأداة المالية كبنود متحوط له.

إن تطبيق هذا التعديل لن ينتج عنه أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك، حيث أنه لم يتم الدخول في  
مثل أدوات التحوط هذه.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٢ - معدل - الدفع على أساس الاسهم  
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديل على معيار التقارير المالية الدولي رقم ٢ في شهر كانون الثاني  
٢٠٠٨ لتوضيح تعريف شروط إمتحاف أدوات حقوق الملكية الممنوحة والمعالجة المحاسبية للمنح التي تم إلغاؤها  
، ينبغي تطبيق هذا التعديل للفترة السنوية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

لن ينتج عن هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية  
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٦.  
يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ تقديم التقارير حول القطاعات، ينبغي تطبيق هذا المعيار  
للفترة السنوية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٠٩ أو بعد ذلك. من المتوقع أن لا تختلف القطاعات التشغيلية  
حسب المعيار الجديد عن قطاعات الأعمال المعرفة حالياً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤.

تفسير رقم ١٦ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - النحوظ لصافي الاستثمار في عمليات  
أجنبية (إذا كان لدى الشركات عمليات أجنبية)  
تم إصدار تفسير رقم ١٦ خلال شهر تموز ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقه للسنوات المالية التي تبدأ في أول تشرين الأول  
٢٠٠٨ أو بعد ذلك، هذا ويجب تطبيق هذا التفسير بأثر رجعي. يوفر هذا التفسير إرشادات حول المعالجة  
المحاسبية للتحوط في صافي الاستثمار. يتضمن هذا التفسير إرشادات حول تحديد مخاطر العملات المؤهلة  
لمحاسبة التحوط و أين من الممكن أن يتم الاحتفاظ بأداة للتحوط ضمن شركات المجموعة، وكيفية احتساب مبلغ  
ربح أو خسارة العملات الأجنبية المتعلقة بصافي الاستثمار وأداة التحوط.

#### (٤٥) أرقام المقارنة

تم إعادة تويب بعض أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٠٧ لتتناسب مع تويب أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٠٨، ولم ينتج عن  
إعادة التويب أي أثر على أرباح وحقوق الملكية لعام ٢٠٠٧.